

# Dobre WIADOMOŚCI

6/2009  
Czerwiec

BIURO PODROŻY



**Grecja 680 zł**  
**Tunezja 839 zł**  
**Turcja 960 zł**  
**Egipt 1099 zł**

nieznane kontynenty

gdansk@nieznanekontynenty.pl  
www.nieznanekontynenty.pl

Biuro Podróży Nieznane Kontynenty  
Galeria Przymorze  
ul. Obrońców Wybrzeża 1 Gdańsk  
tel. 058 761 43 99

*Vanillia  
Beauty*



GABINET KOSMETYCZNY

Pn-Pt: 10-18 Sob: 9-13

kosmetyka twarzy, henna, kwasy AHA  
pielęgnacja dłoni i stóp, makijaż, depilacja  
**NOWOŚĆ: peeling migdałowy**



**Centrum HORYZONT**

ul. Obrońców Wybrzeża 23/ Lok.2

tel. 668 148 168

www.vanillia.net.pl

getinbank  
wystarczy wejść

**Raty pękają!**  
**odsetki znikają!**

# 6 rat gratis!

**PROMOCJA  
KREDYTU GOTÓWKOWEGO!**

6 rat odsetkowych GRATIS dla kredytu na 48 miesięcy, przy spłaconych terminowo pierwszych 38 ratach kredytu.

Przymorze, ul. Szczecińska 2A, tel. 058 558 52 57

www.kredyty.getinbank.pl

Promocja trwa do 30.06.2009r. i obejmuje kredyt gotówkowy na 48 miesięcy. Regulamin promocji dostępny jest w placówkach i na stronie internetowej.



OSK **MOTOBIT**

**KURSY KATEGORII B**

**SOLIDNIE I SKUTECZNIE**

**KURSY KATEGORII B AUTOMAT**

Gdańsk - Przymorze,  
ul. Piastowska 98 A  
Osiedlowy Klub "Piastuś"  
tel. 0-58 553 23 81, 0-601 670 511

**RATY**



# 196-28

0 58 306 00 00

0-505 620 123

Rabat na telefon





Powiślański  
Bank Spółdzielczy

w Kwidzynie

**konto osobiste i firmowe**

- Bezpłatnie w okresie promocyjnym
- Rozliczenia krajowe i obsługa dewizowa
- Karty płatnicze i kredytowe o światowym zasięgu VISA

**szybki i tani kredyt!**

- Kredyt w rachunku bieżącym
- Limit kredytowy w ROR
- Kredyty konsumenne dla osób fizycznych: "Dobry Kredyt", "Szybka Gotówka"
- Kredyty średnioterminowe Impet, Impet 36, Impet 60
- Kredyty mieszkaniowe, hipoteczne
- Kredyty inwestycyjne
- Kredyty obrotowe, celowe
- Gwarancje i poręczenia bankowe
- Faktoring

**bankowość elektroniczna**

- Home Banking
- Internet Banking
- SMS Banking
- Bankofon

**atrakcyjne depozyty**

- Lokaty overnight
- Lokaty dynamiczna
- Lokaty dopłata
- Lokata rentierska
- Lokaty walutowe
- Unilokata PBS

# Lokata Jubileuszowa

## 5,50 %

### konkurs z nagrodami



Promocja trwa tylko od 15 maja do 30 czerwca 2009

**Filie w Gdańsku:** obie czynne od poniedziałku do piątku między 9,30 a 17.00

**ul. Chłopska 16c** (obok sklepu Biedronka i restauracji Mc Donald's)

tel. +48 58 553 29 08, +48 58 553 80 30 [gdaansk@powislanski.pl](mailto:gdaansk@powislanski.pl)

**ul. Tkacka 27/28**

tel. +48 58 305 48 13 [gdaansk.tkacka@powislanski.pl](mailto:gdaansk.tkacka@powislanski.pl)

**Centrala:**

Powiślański Bank Spółdzielczy w Kwidzynie

tel. +48 55 279 36 03, +48 55 279 39 56

fax +48 55 279 48 38 [bank@powislanski.pl](mailto:bank@powislanski.pl)

[www.powislanski.pl](http://www.powislanski.pl)

**Biuro Rachunkowe**

**oferuje usługi w zakresie:**

- ✓ Pełna księgowość
- ✓ Książka przychodów i rozchodów
- ✓ VAT, ryczałty
- ✓ Deklaracje ZUS
- ✓ Rozliczenia podatkowe

tel. 0-58 305 44 98

Gd. Chełm ul. Miłskiego 1

Telefon bezpośrednio do projektanta 0-501-718-268

**STUDIO FRYZUR MILA**

ul. Krzywoustego 49 informuje Klientów o zmianie swojej siedziby.

Z dniem 6 czerwca 2009 r. serdecznie zapraszamy

na Przymorze na ul. Malborską 3



pon-pt 10-18

sob 9-15

tel. 501-747-110

[www.studiomila.pl](http://www.studiomila.pl)



**PARKIET**

FIRMA UPC PARKIET OFERUJE  
CYKLINOWANIE I LAKIEROWANIE PARKIETÓW

już od 45 zł/m<sup>2</sup> brutto!!!

Sprzedż parkietu: Gdańsk, ul. Droszyńskiego 15

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 9-17, w soboty 9-13.

tel. (058) 344 37 98

[www.upc-parkiet.com.pl](http://www.upc-parkiet.com.pl) [upcparkiet@interia.pl](mailto:upcparkiet@interia.pl)

**Allma**

Wykonujemy

meble na dowolny wymiar, przedpokoje,  
z drzwiami suwanymi, garderoby, sypialnie,  
kuchenne, do biur, sklepów, hoteli

Projektujemy w specjalistycznym oprogramowaniu

Szafy z drzwiami przesuwными - tanio !!!

**Raty 0%**  
**Bezpłatny pomiar**

Gdańsk ul. Żwirki Wigury 12 LOTNIA paw.23a telefon 340-96-81 e-mail [allma@o2.pl](mailto:allma@o2.pl)

**ZAPRASZAMY NA STRONĘ WWW.DOBREWIADOMOSCI.EU**



Marta Polak  
redaktor naczelna

Miło mi powitać Państwa w czerwcu, u progu lata i wakacji. Życzę by były to dla wszystkich niezapomniane i słoneczne dni, które chętnie będzie się wspominać jeszcze w zimowe wieczory. A na razie zapraszam do zapoznania się z nowym wydaniem "Dobrych Wiadomości", których... nigdy za wiele. Potwierdzają to zamieszczone wywiady. Moi rozmówcy zgodnie podkreślają, że dobre wiadomości są bardzo wszystkim potrzebne, poprawiają humor i dodają pozytywnej energii. Dziś przedstawiam wywiady z **Romanem Peruckim** dyrektorem Polskiej Filharmonii Bałtyckiej, który zaprasza na letnie koncerty organowe. Koncerty te odbywać się będą w Oliwie, a także w Stegnie, Rumi, Fromborku, Jastarni, Żarnowcu i Jastrzębiej Górze. Wspaniale można połączyć letnie wędrówki

i zwiedzanie z koncertami organowymi w tych miejscowościach. Wywiadu udzielił nam również **Ryszard Trykosko**, prezes zarządu spółki Biura Inwestycji Euro Gdańsk 2012, która zajmuje się ważną inwestycją jaką jest budowa Stadionu Piłkarskiego w Gdańsku - Letnicy. Pierwszy mecz ma się odbyć już w 2011 roku! Na 12 stronie przedstawiam Państwu wywiad, którego udzielił nam **Zygmunt Choreń**, projektant pięknych żaglowców. Kilka z nich zbudowanych według jego projektów, takie jak "Dar Młodzieży", "Mir", "Kaliakra", "Aleksander von Humboldt", "Fryderyk Chopin", czy "Pogoria" będziemy mieli okazję podziwiać podczas Zlotu Tall Ships' Races 2009, który odbędzie się w Gdyni w dniach od 2 do 5 lipca br. O Zlocie żaglowców piszemy w naszych wiadomościach żeglarskich "Spinaker" na 16 stronie. Zapewne duże wrażenie na oglądających zrobi wielka parada żaglowców na zakończenie Zlotu. Istnieje możliwość udania się na tę paradę na pokładzie galeonu "Lew", który cumuje na Motławie. Szczegóły znajdują Państwo na trzeciej stronie okładki, na której **Stowarzyszenie Żeglarsko - Szantowe**

**GEJTAWY** informuje również i o innych imprezach w żeglarskim klimacie. Niepowtarzalny klimat odnajdą Państwo także w gościnnych progach **Zabytkowej Kuźni Wodnej** malowniczo położonej w Dolinie Radości. Pod koniec czerwca tzn. w weekend 27 - 28 czerwca zaplanowano tam kolejną imprezę z cyklu "Jazz w Kuźni" oraz pokaz kucia stali. Warto dodać, że urządzenia kuźni pochodzącej z 1597 roku nadal są czynne.

Na stronie 3 informujemy o drugiej emisji talara gdańskiego, która potrwa od 4 czerwca do 30 września 2009 roku. Jest to forma uczczenia 20 rocznicy obalenia systemu komunistycznego w Polsce i Europie Środkowo - Wschodniej. Jest to również doskonała promocja naszego miasta. Na awersie talara znajduje się herb i panorama Gdańska, a na rewersie umieszczono podobiznę Lecha Wałęsy, dzięki któremu wszystko zaczęło się w Gdańsku. Na koniec, zgodnie z tekstem na 6 stronie - życzę Państwu i sobie byśmy dawali i dostawali tylko i wyłącznie ciepłe i puchate.

*Marta Polak*

OSK kursy kategorii **A i B**  
**DELTA PLUS**

Marcin Żabicki  
Gdańsk - Przymorze  
ul. B. Komorowskiego 41 A, Ip.  
tel. 0-604 231 523  
0-58 557- 74 - 43

**ZNIŻKI !  
dla uczniów  
i studentów**

**RATY! RATY! RATY!**

BIURO  
NIERUCHOMOŚCI  
**BIANKA**

Licencja nr 4502

BIURO NIERUCHOMOŚCI "BIANKA"  
Gdańsk - Chełm, ul. Hebanowskiego 37  
tel/fax 0-58 322 54 36  
www.bianka.pl e-mail: biuro@bianka.pl

Zapewniamy fachową, kompleksową obsługę  
Dysponujemy bazą ofert z całego Trójmiasta i okolic

Biuro jest członkiem Stowarzyszenia Pomorskich Pośredników w Obrocie Nieruchomościami.

**FRAGARIA**  
SKLEP ZIELARSKO-MEDYCZNY

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY  
do nowo otwartego  
SKLEPU  
ZIELARSKO - MEDYCZNEGO**

pn-pt 10.00-18.00  
sob 9.00-14.00

ul. Gen. Bora - Komorowskiego 33  
(Mały Rynek)  
Gdańsk - Przymorze

tel. 0-58 762 - 02 - 15  
e-mail: fragariagdansk@wp.pl

**O F E R U J E M Y :**

- ✦ Ziola - jednorodne i mieszanki
- ✦ Parafarmaceutyki
- ✦ Preparaty do pielęgnacji dzieci
- ✦ Olejki do aromaterapii
- ✦ Świece do woskowania uszu
- ✦ Miody i preparaty propolisu
- ✦ Okładki do ksządzeczek zdrowia
- ✦ Dermokosmetyki

m.in. SVR Laboratories, Bioderma

**ATRAKCYJNE CENY !**

**HEROS** STUDIUM MASAŻU  
I REHABILITACJI  
Centrum Szkoleniowe

**KURSY MASAŻU  
kwalifikacje**

**kursy weekendowe  
kursy wieczorowe  
kursy miesięczne**

**Zaświadczenia na druk MEN  
Dyplom w języku polsko-angielskim  
Uprawnienia do zawodu masażysty**

www.heros.pl 058 690-74-74

Agencja Ubezpieczeniowa  
**ZBYSZKO**  
info@zbyszko.gd.pl www.zbyszko.gd.pl

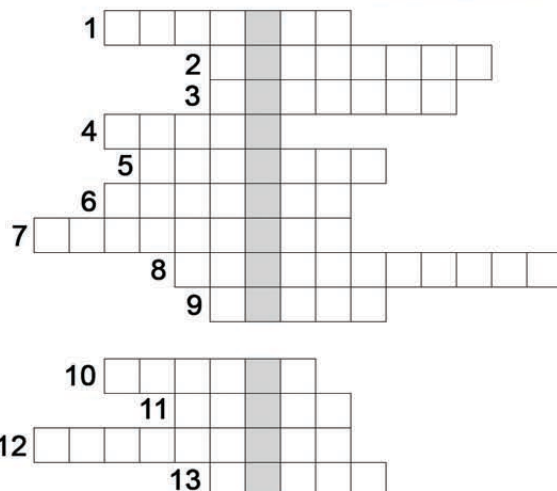
**WILLA  
ZBYSZKO  
pokoje gościnne**

**UBEZPIECZENIA**  
OC - AC - majątkowe - turystyczne

DUŻY WYBÓR  
FIRM UBEZPIECZENIOWYCH  
80-388 Gdańsk ul. Władysławska 1  
(wejście od ul. Śląskiej)  
tel/fax 0-58 558-38-79

Po rozwiązaniu krzyżówki wyróżnione litery utworzą hasło, które prosimy zgłaszać bezpośrednio do Restauracji Hammurabi telefon 0-58 511 70 44. Czekają nagrody - trzy dania i napoje o wartości 20 zł każda. Zapraszamy!

1. Dyrektor naczelny Polskiej Filharmonii Bałtyckiej w Gdańsku
2. Szósty miesiąc w roku
3. Wybija monety
4. Gdańska moneta
5. O tym drzewie piszemy na 14 str.
6. Zaczynają się w czerwcu
7. Producent rolet i żaluzji
8. Bank z ul. Chłopskiej
9. Organizuje kursy masażu
10. Grają w Oliwie
11. Au
12. OPAL Zakład ... (str. 6)
13. Salon Meblowy na ul. Opolskiej



**Restauracja Hammurabi**  
  
**Hammurabi**

Dania kuchni śródziemnomorskiej  
 Organizujemy imprezy okolicznościowe

**CH REAL**  
 ul. Kołobrzaska 32  
 tel. 0-58 511 70 44  
 www.hammurabi.pl

**Kupon rabatowy 10 %**

**Producent MultiRolo**

**Rolety Żaluzje Naprawy**

Gdańsk - Zaspą tel. 0-58 512 66 00  
 ul. J. Pawła II 6 G 0-668 02 33 76

**MATEMATYKA**  
 wieloletnie doświadczenie, wszystkie poziomy  
 Gdańsk - Przymorze tel. 0-606 309 837; gg 4611558

## 1 ZAGADKA

Kiedy rozpoczyna się 52. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej w Oliwie?

Dla osób znających prawidłową odpowiedź Polska Filharmonia Bałtycka ufundowała 8 podwójnych zaproszeń. Prosimy o kontakt z naszą redakcją tel. 0-880 635 911

## 2 ZAGADKA

Gdzie znajdują się nowe salony OPTYK OPTIMUM? (patrz kolorowa reklama)

Osoby znające prawidłową odpowiedź proszone są o przyście do nowych salonów Optyk Optimum, a przy zakupie okularów otrzymają 10% RABATU. Zapraszamy.

**Biuro Turystyczne Olivia s.i.**  
 przejazdy Europa  
 wczasy i wycieczki zagraniczne i krajowe  
 autokarowe i samolotowe ubezpieczenia  
 obozy, kolonie  
 tel. 0-58 346-08-63  
 Gd.-Wrzeszcz ul. Grunwaldzka 76/78 tel/fax 0-58 554-80-91

## 3 ZAGADKA

Jaki jest tytuł czerwcowej premiery w Teatrze Miniatura?

Dla osób znających prawidłową odpowiedź Teatr Miniatura ufundował 4 podwójne zaproszenia. Prosimy o kontakt z naszą redakcją tel. 0-880 635 911.

**NAPRAWA SPRZĘTU RTV**  
**Sony Thompson Philips Siesta**  
 Zbigniew Ratyński  
 były pracownik serwisu UNIMORU  
 tel. 0-58 303 55 49 0-602 34 34 82

**Olivia s.i. WYNAJMIE**  
 w centrum Oliwy  
**POMIESZCZENIA:**  
 biurowe (25 m<sup>2</sup>), warsztatowe (200 m<sup>2</sup>),  
 magazyny (90 m<sup>2</sup>) i plac manewrowy.  
 tel. 0-58 346 08 63 lub 0-58 554 80

**Miesięcznik "Dobre Wiadomości"** znajdują Państwo w następujących punktach:

### Przymorze

Restauracja Hammurabi  
 CH REAL, ul. Kołobrzaska 32  
 Powiślański Bank Spółdzielczy  
 ul. Chłopska 16 C  
**GALERIA PRZYMORZE**  
 przy kasach E.Leclerc  
 ul. Obrońców Wybrzeża 1

**Getinbank**  
 ul. Szczecińska 2 A  
**OSK DELTA PLUS**  
 ul. Bora Komorowskiego 41 A, Ip.  
**OPTYK**  
 ul. Jagiellońska 36 B  
 (obok kantoru MAX)  
**FRAGARIA**  
 ul. Bora Komorowskiego 33  
**Centrum FAMILIA**  
**Salon Optyk Optimum**  
 ul. Grunwaldzka

**Pracownia Krawiecka i Sklep Kajakarski**  
 ul. Krzywoustego 40  
**DOM KULTURY "Bolek i Lolek"**  
 ul. Kołobrzaska 57  
**Biblioteka ul. Obr. Wybrzeża 2**  
**Biblioteka ul. Czerwony Dwór 21**  
**Biblioteka ul. Jagiellońska 8**  
**WILLA ZBYSZKO**  
 ul. Władysławowska 1 (róg ul. Słąskiej)  
**Salon Meblowy BEJTO**  
 ul. Opolska 3

### Oliwa

**Salonik Oliwski**  
 ul. Polanki 124  
**STUDIO Fryzur Milla**  
 ul. Krzywoustego 49  
**M&G outlet**  
 ul. Krzywoustego 49

### Zaspą

**Zabudowy ALLMA**  
 Pasaż LOTNIA paw. 23 A  
**Gabinet Ortodontyczny**  
 Pasaż LOTNIA paw. 21  
**Przych. Weterynaryjna advet**  
 ul. J.Pawła II 4a/1

### Wrzeszcz

**Centrum Handlowe Manhattan**  
 ul. Grunwaldzka

**PIZZA BIS**  
 ul. Dmowskiego dw. PKP  
**Biblioteka, ul. Grunwaldzka 40**  
**EURODOM**  
 ul. Grunwaldzka 211

### Gdańsk Główny

**Powiślański Bank Spółdzielczy**  
 ul. Tkacka 27/28  
**"Filia Gdańska" Wojewódzkiej i Miejskiej Biblioteki Publicznej,**  
 ul. Mariacka 42  
**Nadbałtyckie Centrum Kultury**  
 ul. Korzenna 33/35

### Gdańsk - Chełm

**TESCO**  
**Salon OPTYK OPTIMUM**

**Dobre WIADOMOŚCI** - bezpłatny miesięcznik ISSN 1689-6831

Redaktor naczelna - Marta Polak tel. 0-880 635 911 www.dobrewiadomosci.eu  
 Korespondencję prosimy kierować na adres e-mail: dobrewiadom@gmail.com  
 Wydawca - Wydawnictwo "Koziorożec" e-mail: wydawnictwokozirozec@gmail.com  
 Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i tekstów sponsorowanych.

# Talar gdański - Emisja 2009

4 czerwca 1989 roku, w następstwie umów zawartych przy Okrągłym Stole, odbyły się pierwsze wybory parlamentarne, w których Polacy mogli swobodnie głosować, mając do wyboru także kandydatów opozycji demokratycznej. Były to także pierwsze wybory w całym bloku państw komunistycznych, w których przełamany został monopol partii rządzących z nadania Związku Sowieckiego. Ten historyczny przełom uruchomił lawinę, stając się sygnałem dla innych narodów środkowo-europejskich, które kolejno wchodziły na drogę wolności i demokratycznej transformacji.

Nie byłoby tych wyborów i końca komunizmu w Europie, gdyby nie strajk w Stoczni Gdańskiej w 1980 roku, zakończony podpisaniem Porozumień Sierpniowych i zarejestrowaniem pierwszych w bloku komunistycznym niezależnych związków zawodowych, z Lechem Wałęsą na czele.

Miasto Gdańsk, kolebka "Solidarności", uczciło 20 rocznicę obalenia systemu komunistycznego w Polsce i Europie Środkowo - Wschodniej poprzez emisję okolicznościowych talarów gdańskich "Zaczęło się w Gdańsku". Czas trwania emisji - od 4 czerwca do 30 września 2009.

### 4 Talary Gdańskie



Awers talarów przedstawia herb Gdańsk oraz panoramę miasta. Na rewersie jest podobizna Lecha Wałęsy niesionego na ramionach stoczniovców i rozpoznawalny na całym świecie znak Solidarność. Autorami projektu talarów gdańskich są znani medalierzy Robert Kotowicz (awers) i Dobrochna Surajewska (rewers).

### 7 Talarów Gdańskich



W okresie trwania emisji talary gdańskie o nominale 4 i 7 będą akceptowane jako bon towarowy w wyznaczonych punktach handlowych i usługowych na terenie Gdańska. Dla kolekcjonerów przeznaczony są limitowane serie egzemplarzy srebrnych i złotych (ze złota inwestycyjnego).


Wielkość emisji:

4 talary gdańskie, mosiądz, 300.000 szt.  
7 talarów gdańskich, bicolore, 45.000 szt.  
70 talarów gdańskich Ag500 4.500 szt.  
700 talarów gdańskich Au999,9 300 szt.

Emitentem talarów jest Miasto Gdańsk. Jest to już druga emisja talarów gdańskich. Pierwszą serię wyemitowano w grudniu 2008 roku dla uczczenia obchodów 25-lecia przyznania Pokojowej Nagrody Nobla Lechowi Wałęsie. Talary powstały w Mennicy Polskiej S.A., która jest jedynym w Polsce producentem monet obiegowych i kolekcjonerskich emitowanych przez Narodowy Bank Polski. Zajmuje się także biciem medali i odznaczeń. Jej założycielem był w 1766 roku król Stanisław August Poniatowski.


Więcej informacji na [www.talargdanski.pl](http://www.talargdanski.pl)  
[www.gdansk.pl](http://www.gdansk.pl) [www.mennica.com.pl](http://www.mennica.com.pl)

**M&G outlet**  
odzież dzienna i wieczorowa  
**tylko NOWE!**  
końcówki kolekcji  
nadwyżki magazynowe  
znane marki w super cenach  
w rozmiarach od 34 do 52!  
Gdańsk Oliwa  
ul. Krzywoustego 49  
(1 minuta od SKM)  
PN - PT 10.00 - 18.00, SOB. 10.00 - 14.00

  
**ŚWIAT PUSZYSTEJ**  
oferuje  
atrakcyjną odzież dla Pań  
na każdą okazję  
w rozmiarach od 46 do 60  
Zapraszamy Gdańsk - Wrzeszcz  
pon - pt 10 - 18 ul. Lendziona 14  
sob 11 - 15 tel. 0-58 345 - 95 - 20

**TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA**  
tel./fax 0-58 554 92 33, 0-602 337 368  
Zaprasza na **PROMOCJE**  
**NOWOŚĆ** Okna drewniane  
z podwójną uszczelką w skrzydle  
OKNA typowe i nietypowe drewniane firm:  
POZBUD, STOLLAR, WITRAŻ, PCV VEKA  
ALUPLAST, z profili aluminiowych  
**DRZWI** zew. GERDA a/włam. najtańsze w Trójmieście  
Serwis GERDY, drzwi wewnętrzne  
**NOWOŚĆ:** domy drewniane letniskowe różne box 23  
**Rabaty**  
od 15%  
do 25%  
Bezpłatny pomiar i demontaż okien.  
Pisemna gwarancja do 5 lat.  
W cenę wliczamy montaż okien.  
Gd. ul. Beniowskiego 5 box 22  
Centrum Targowe M.T.G.  
e-mail: ferno@makor.pl

Gabinet Kosmetyki  
Profesjonalnej  
Gdańsk - Przymorze, *Margareta Tuske*  
ul. Kętrzyńskiego 24  
tel. 058 352 - 16 - 09 pn - pt 10 - 20  
sob 9 - 15  
Zespół wykwalifikowanych kosmetyczek  
z ponad dziesięcioletnim doświadczeniem  
prowadzi pielęgnację skóry twarzy, ciała,  
dłoni oraz stóp opartą o zabiegi firm: Mary  
Cohr Paris, 4VOO, Mediderma, Peggy Sage.  
W celu stworzenia indywidualnej pielęgnacji  
twojej skóry skontaktuj się  
z profesjonalistą w naszym gabinecie.  
[www.gabinetmtusk.pl](http://www.gabinetmtusk.pl)

**"Lepiej widzisz - lepiej żyjesz"**  
**Optyk**  
Bożena Słupska  
mistrz optyk  
  
Okulary na każdą kieszeń  
dla każdego, dla dużego i małego!  
- duży wybór oprawek - ceny już od 20 zł  
- okulary przeciwsłoneczne i ochronne  
- profesjonalna obsługa  
- szybkie i solidne wykonanie okularów  
- środki do pielęgnacji okularów  
Gd. - Przymorze ul. Jagiellońska 36 B  
pon - pt 10 - 18 tel. 0-58 511 02 07



Tytus  
Wojnowicz



Roman  
Perucki



fot. K. Gierszewski

Klaudiusz  
Baran



fot. Iza Stefanek

Paweł  
Zagańczyk

**01/06 Poniedziałek 9.00, 11.00**

Koncert z okazji Dnia Dziecka

**Grupa Fourmalina**  
oraz **THE NEW ART ENSAMBLE**  
**Tytus Wojnowicz** obój  
**Grzegorz Lalek** skrzypce  
**Klaudiusz Baran** akordeon  
**Sebastian Wypych** kontrabas  
**Anna Wandtke** skrzypce  
**Igor Kabalewski** altówka  
**Tomasz Błaszczak** wiolonczela  
**Lilianna Stawasz** klawesyn  
**Piotr Orawski** recytacje

**TELEMANN** Suita „Don Kichot”  
**PUSZKARENKO** „Scytowie XX wieku”  
**MANCINI** Różowa Pantera  
**ELLINGTON** Karawana  
**BRENNAN** Temat z filmu „Robin Hood”  
**MORRICONE** „Obój Gabriela” z filmu „Misja”  
**PIAZZOLLA** Libertango

**05/06 Piątek, 19.00**

**DYPLOMANCI 2009**  
Akademia Muzyczna im. Stanisława  
Moniuszki w Gdańsku

**Orkiestra Symfoniczna PFB**  
**Maja Metelska** dyrygent  
**Paweł Zagańczyk** akordeon  
**Taras Kuźmicz** baryton  
**Fares Basmadj** fortepian

**WEBER** Uwertura do opery „Oberon”  
**BORODIN** Aria Książa Igora  
**MOZART** Wesele Figara Aria Hrabiego  
**SZMIDT** Fantazja i allegro na ork. i akordeon  
**BRAHMS** II Koncert fortepianowy B-dur

**06/06 Sobota, 18.30**

**Uroczysty Koncert z okazji**  
**XVII Edycji Plebiscytu Agencji PRONESS**  
**„DZENTELMEN ROKU”**  
Tango moja miłość  
**Krzysztof Jakowicz & Tangata Quintet**

**07/06 Niedziela, 12.00**

**Młode Talenty**  
**Trójmiejskie Szkoły Muzyczne II stopnia**  
**Piotr Pożakowski** prowadzenie

**07/06 Niedziela, 17.00**

**Młode Talenty**  
**Trójmiejskie Szkoły Muzyczne II stopnia**  
**Piotr Pożakowski** prowadzenie

**Wystawy:**

Salon Gdański, foyer Filharmonii  
Wystawy dostępne podczas wydarzeń artystycznych PFB

**LESZEK ŻEGALSKI**  
malarstwo „Notatki z gazety” (do 08/06)

**21/06 Niedziela, 20.00**

Amfiteatr nad Motławą

**GDAŃSKIE LATO MUZYCZNE 2009**  
Koncert Inauguracyjny

**NAJPIĘKNIJSZE ARIE I TAŃCE**  
**NA WODZIE**

**Orkiestra Symfoniczna PFB**  
**Petr Chromcak** dyrygent  
**Tereza Kavecka** sopran

**VERDI** Uwertura do opery „Nabucco”  
**MASCAGNI** „Cavaleria rusticana”  
– intermezzo

**DVOŘÁK** Tańce słowiańskie  
**STRAUSS** Polka Tritsch-tratsch  
Tausend und eine Nacht – Intermezzo  
Nad pięknym, modrym Dunajem  
**LEHÁR** „Gold und Silber” – Walc  
**PUCCINI, DVOŘÁK, LEHÁR, LOEWE**  
Arie z oper, operetek i musicali

**25/06 Czwartek, 19.00**

„Koncert Mistrzów”  
w ramach Mistrzowskich  
Warsztatów Skrzypcowych  
prof. Konstantego Andrzeja Kulki

**Konstanty Andrzej Kulka** skrzypce  
**Andrzej Gębski** skrzypce  
**Andrzej Wróbel** wiolonczela  
utwory **KAROLA LIPIŃSKIEGO**

organizator:  
**Ogólnokształcząca Szkoła Muzyczna I i II**  
**stopnia im. F. Nowowiejskiego w Gdańsku**  
współorganizator:  
**Polska Filharmonia Bałtycka w Gdańsku**

**30/06 Wtorek, 20.00**

Archikatedra w Oliwie

52. Międzynarodowy Festiwal  
Muzyki Organowej w Oliwie  
**KONCERT INAUGURACYJNY**

**Orkiestra PFB**  
**Michael Zehetner** dyrygent  
**Roman Perucki** organy

**MENDELSSOHN** Sonata A-dur nr 3  
**HAENDEL** Koncert organowy g-moll op.4 nr 1  
**HAYDN** Koncert organowy nr 2  
**HAYDN** Symfonia G-dur nr 94  
Z uderzeniem w kocioł

**ARS ANTE PORTAS** czyli Sztuka u Bram

**ELŻBIETA KOWALSKA-MATUSZEWSKA**  
(wystawa czynna do 08/06)

**GRAŻYNA TOMASZEWSKA-SOBKO**  
**MARTA BRANICKA**  
(17/06 – 30/06) wernisaż wystawy – środa 17/06, g. 18.00



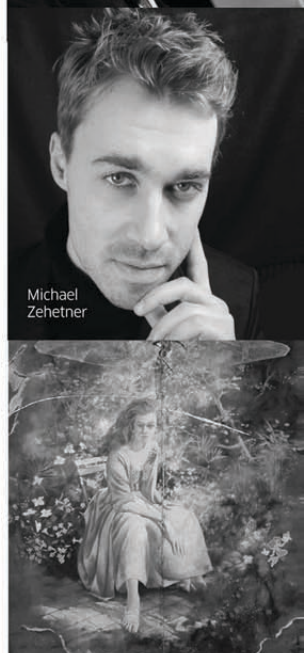
Tereza  
Kavecka



Petr Chromcak



Konstanty  
Andrzej  
Kulka



Michael  
Zehetner

Dzi przedstawiam Państwu rozmowę z Panem Ryszardem Trykosko, Prezesem Zarządu Biura Inwestycji Euro Gdańsk 2012 Sp. z o.o., powołanej do przeprowadzenia prestiżowej inwestycji, jaką jest budowa stadionu piłkarskiego w Gdańsku - Letnicy.



Zespół BIEG 2012

Co Pan czuł, kiedy 13 maja 2009 r. został ogłoszony komunikat UEFA potwierdzający, że EURO 2012 odbędzie się w Gdańsku?

Satysfakcją, a oprócz tego spokojem. Niby wynik był pewny, jednak krótko przed ogłoszeniem decyzji UEFA pojawiły się w prasie niepokojące głosy, nie wiadomo z czego wynikające. Jeśli chodzi o merytoryczne sprawy, byliśmy spokojni, bo Gdańsk miał już podpisaną umowę na przeprowadzenie mistrzostw z UEFA. Aby ją zerwać trzeba byłoby naprawdę coś nie dopełnić warunków umowy. Jeden z punktów nie był zagrożony, więc tylko jakieś względy nie merytoryczne mogły spowodować inną decyzję UEFA.

Co się teraz dzieje na placu budowy stadionu?

Trwa normalna praca zgodnie z harmonogramem. Poszczególne jego etapy zostały określone w marcu ubiegłego roku, i jak dotychczas jest on bardzo precyzyjnie realizowany.

A kiedy Hydrobudowa wchodzi na plac budowy?

Hydrobudowa już przejęła plac budowy, zgodnie z umową. Zakończyła prace z zawieraniem umów z podwykonawcami i przystępuje do prac związanych z odwodnieniem terenu, które są niezbędne do wykonania



przed rozpoczęciem wylewania stóp fundamentowych. W połowie czerwca będą już namacalne efekty ich pracy.

Jak wygląda sprawa mogilnika zawierającego kości i skóry zwierząt? To jest efekt zaszło ci, efekt tego, że ktoś kiedyś, tworząc ten mogilnik, nigdzie nie zarejestrował tego faktu. To była niespodzianka, na którą natrafiliśmy w trakcie usuwania górotworu, ale już wprowadziliśmy procedury do jego likwidacji.

Czy jest już firma, która tym się zajmie?

Jest kilka firm, jesteśmy w trakcie wyboru najkorzystniejszej oferty.

Jak mieszkać w Gdańsku mogłoby obserwować postępy prac przy budowie stadionu?

Ostatnio wymieniliśmy cztery przystanki w ogrodzeniu, tworząc w ten sposób roboczy punkt widokowy dla mieszkańców. Jest stamtąd dobra

widoczność na cały plac budowy, który można obserwować nie zakłócając pracy wykonawców. Bezpośrednio na budowie, z przyczyn związanych z bezpieczeństwem, oglądający nie mogą być wpuszczani. My natomiast o platformie dla zainteresowanych dziennikarzy, tak, by mogli przekazywać stan przygotowania swoim czytelnikom i słuchaczom. Dodatkowo na placu zainstalowane są dwie kamery internetowe i obraz z nich można na bieżąco na stronie [www.bieg2012.pl](http://www.bieg2012.pl) lub [www.euro.gdansk.pl](http://www.euro.gdansk.pl)

W marcu br. w Warszawie prezentowana była oferta komercyjna na powierzchnie reklamowe na stadionie. Czy są już kontrahenci?

Prowadzimy rozmowy, spotykamy się z konkretnymi klientami, myślimy, że wszystko jest na dobrej drodze. Oprócz tej pierwszej prezentacji stadionu w siedzibie Giełdy Warszawskiej, była potem kolejna, również w Warszawie. Stadion Gdański był pokazywany uczestnikom konferencji i targów Stadia Design & Technology, na które zjechali wszyscy, którzy w Europie zarządzają stadionami. Prezentacja naszego stadionu bardzo się spodobała. Obok Gdańska prezentowany był także Stadion Narodowy.

Pan jako budowlaniec odczuwa zapewne radość po ukończeniu każdej budowy...

Tak, to zawsze cieszy, to nasza zawodowa satysfakcja, a im ciekawszy obiekt, tym poziom adrenaliny jest wyższy.

Jakie to były realizacje?

Zielona Brama w Gdańsku, Teatr Muzyczny w Gdyni, Park Naukowo-Technologiczny w Gdańsku, fabryka telewizorów plazmowych w Łysomicach pod Toruniem dla firmy Sharp, a w Stargardzie Szczecińskim fabryka dla Bridgestone i szereg innych inwestycji. Natomiast jeśli chodzi o stadion to mam przyjemność kierować zespołem, z którym wspólnie realizujemy to przedsięwzięcie. Uważam, że jest to jeden z moich najlepszych sukcesów, dobrane tak kompetentne zespoły, który precyzyjnie realizuje wszelkie założenia, niezbędne do zrealizowania tego projektu. Oprócz zespołu BIEG 2012 jest też wiele innych osób w urzędach, które nam pomagają. To nie jest więc sukces jednej osoby.

Czym dla Pana są dobre wiadomości?

Dobre wiadomości są dla mnie czymś, czego tak naprawdę wszyscy oczekują. Nie wiem dlaczego wielu dziennikarzy wołaloby katastrofy, klęski, sensacje i skandale, żeby dobrze sprzedać swój tytuł. Uważam, że złe informacje nie powinny dominować w prasie. Jednak jest właśnie nie tak, a to dobre wiadomości muszą się przebijać przez gószące sensacje. Oczywiście w tym jest, żeby dobra wiadomość oddawała realia, a tu potrzebna jest sumienna praca tych, o których się pisze.

Tymczasem dobrych wiadomości nigdy za wiele...

Epatowanie złem w wielu tytułach jest już modą. Czytelnik czeka na dobre wiadomości, zwłaszcza z lokalnego podwórka. Miło jest wiedzieć i mieć pewność, że wokół nas dzieją się dobre rzeczy.

Dziękuję Panu za rozmowę i życzy dalszych sukcesów w pracy zawodowej.

pytania zadawała Marta Polak

Informacje o Stadionie Piłkarskim w Gdańsku:

44.000 widzów

wymiary 236 x 204 x 45 metrów

pow. użytkowa 36.600 m kw.

pow. komercyjna 17.000 m kw.

40 łóżek VIP

tor wrotkarski długości 1.715 metrów

Budowniczym stadionu jest konsorcjum:

HYDROBUDOWA POLSKA S.A., HYDROBUDOWA 9, ALPINE BAU DEUTSCHLAND AG Berlin, ALPINE BAU GmbH AUSTRIA, ALPINE CONSTRUCTION Polska Sp. z o.o.

Według harmonogramu, w lipcu 2009 nastąpi wkopanie kamienia węgielnego. W grudniu 2010 roku stadion ma być ukończony. Pierwszy mecz w 2011 roku.

# Zacznij Rozdawać Ciepłe i Puchate

Podczas studiów miałem zajęcia w budynku jednej ze średnich szkół. Na ścianie w korytarzu wisiało sympatyczne i pouczające opowiadanie. Od tamtej pory minęło już trochę czasu i nie pamiętam go dokładnie. Mogę coś przekręcić, jednak najważniejszy jest jego sens. A brzmiało mniej więcej tak:

## Historia o ciepłym i puchatym

"W pewnym miasteczku ludzie byli szczęśliwi i przyjaźnie nastawieni do siebie. Wszyscy dzielili się ciepłym i puchatym. Sąsiedzi żyli w zgodzie ze sobą, rodzice z dziećmi, nauczyciele z uczniami...

Pewnego razu do miasteczka dotarła zła wiedźma, która sprzedawała zimne i kolczate. Niestety, nikt nie chciał go kupować. Zaczęła więc wmawiać ludziom, że jeśli nadal będą rozdawać ciepłe i puchate szybko je stracą. Ludzie jej uwierzyli i głęboko pochowali ciepłe i puchate. Za to zimne i kolczate szybko się rozprzestrzeniło na całe miasteczko.

Sąsiedzi przestali żyć ze sobą w zgodzie, rodzice z dziećmi, nauczyciele z uczniami również. Ludzie zamykali się w domach. Zapanowała złość i nienawiść.

Aż pewnego dnia do miasteczka przeprowadziła się pewna kobieta. Nie wiedziała o tym co wiedźma naopowiadała ludziom. Sama rozdawała wszędzie ciepłe i puchate. Ludzie zobaczyli, że wcale jej tego nie ubywa. Wkrótce inni też zaczęli wyciągać z ukrycia ciepłe i puchate aby dzielić się z innymi.

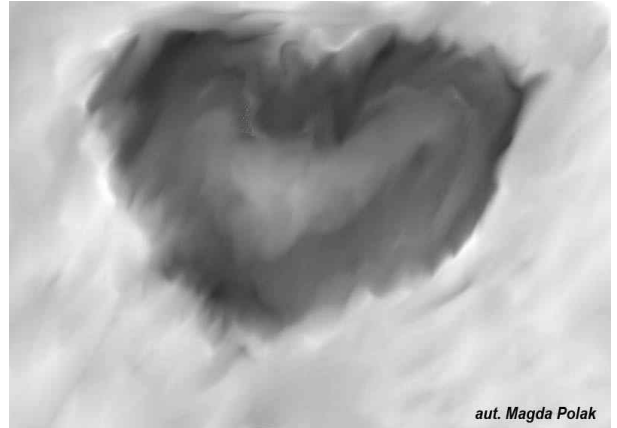
Mieszkańcy zrozumieli, że im bardziej dzielą się ciepłym i puchatym, tym więcej sami go mają. Wypędzili z miasteczka złą wiedźmę i znów zapanowała zgoda i szczęście..."

Oczywiście "ciepłe i puchate" z opowiadania to nic innego jak uśmiech, dobre słowa i gesty, przyjazne nastawienie. "Zimne i kolczate" to złość, nienawiść, zazdrość i wszelkie negatywne uczucia.

Im więcej dzielimy się ciepłym i puchatym, tym więcej go mamy. Niestety, podobnie jest z "zimnym i kolczatym". Dlatego tak ważne jest dawanie innym ciepłego i puchatego. To co rozdajemy zależy od nas. Musimy być jednak świadomi tego, że inni będą to przekazywać dalej.

## Śniegowa kula emocji

Małe, niewinne złośliwości często zaczynają obrastać w kolejne. Zupełnie jak śniegowa kula. Taka kula złości w końcu staje się tak duża, że zmiata wszystko co napotka po drodze.



aut. Magda Polak

Niestety, gdy coś nam się nie udaje, mamy skłonność do odreagowywania na innych. Przenosimy na nich nasze napięcie, nerwy i zły nastrój a oni odreagowują na kolejnych osobach.

Coś Ci nie wyszło w pracy. Akurat nawinął się kolega, więc mu się oberwało. Za chwilę ze zdenerwowania miał spięcie z szefem, który teraz odgrywa się na wszystkich. Po pracy pole rażenia przenosi się na rodziny pracowników itd...

Negatywna spirala nakręca się, aż w końcu natrafi na osobę, która potrafi opanować emocje i zamiast zimnym i kolczatym odwzajemni się ciepłym i puchatym. Czasami jednak może być za późno. Ktoś zdenerwowany może przecież zrobić coś głupiego lub spowodować wypadek.

## Otrzymujesz to co dajesz

Jak więc widać emocje jakie dajemy innym mają naprawdę duże znaczenie. Drobnie, ale miłe gesty potrafią niemal każdą osobę wprawić w dobry nastrój na cały dzień. Powiedz chociaż od czasu do czasu komplement żonie, dziewczynie, mężowi, dziecku, koleżance z pracy czy zmęczonej sprzedawczyni w sklepie. Pomyśl o drobnych prezencikach dla osób, które naprawdę cenisz.

Staraj się być zawsze osobą z ciepłym i puchatym. Rozdawaj ciepłe i puchate bez spodziewania się tego samego w zamian. Jeśli dobro nie przyjdzie do Ciebie od tej strony, w którą je posłałeś, z pewnością przyjdzie od innej. Otrzymujesz to co dajesz.

Konrad Dudek

Artykuł pochodzi z serwisu [www.Artelis.pl](http://www.Artelis.pl)

**Salon Kosmetyczno - Fryzjerski**  
 < Fryzjerstwo damskie i męskie  
 < Zabiegi kosmetyczne  
 Salon Kosmetyczno - Fryzjerski  
 przeniesiony z ul. Czerwony Dwór  
 teraz na ul. Kętrzyńskiego 24  
 Gdańsk - Przymorze

tel. 0-58  
553-20-22

**Rzemieślniczy Zakład Usług Kominarskich**  
 Andrzej Brzoza  
 80-227 Gdańsk - Wrzeszcz  
 ul. Sienkiewicza 13  
 tel/fax 0-58 341-26-85  
 ab.kominiarstwo@neostrada.pl

Świadczymy usługi w zakresie:

- ✚ konserwacji przewodów kominowych
- ✚ odbiorów, kontroli, ekspertyz, inwentaryzacji przewodów kominowych (również przy użyciu kamery termowizyjnej)
- ✚ montażu wkładów kominowych z blachy kwasoodpornej
- ✚ wentylacji, budowy kominów izolowanych
- ✚ usług zleconych, pokrewno-kominarskich

**Zakład**   
**Złotniczy OPAL**  
 - **SPRZEDAŻ i SKUP** wyrobów  
 ze złota i srebra  
 - **wyroby na zamówienie**  
 - **NAPRAWY**  
**tel. 0-58 512 11 40**  
**Zaspa, Al. Jana Pawła II 4 D/2**  
**(bud. INPRO)**

**TANIE BILETY LOTNICZE**  
 Europa i świat ceny od 50 zł  
**BILETY AUTOKAROWE**  
 cała Europa

Gdańsk - Oliwa ul. Krzywoustego 1e  
 tel/fax 0-58 553-55-45





Od pierwszego numeru "Dobrych Wiadomości" na pierwszej stronie okładki gości firma DAJAN Taxi. Dziś Pan Prezes Jan Kurek opowiada nam o tej firmie.

### Od którego roku istnieje DAJAN Taxi?

Nasze stowarzyszenie działa od 1992 roku, a więc obchodzimy 17 urodziny. Wśród naszych kierowców są tacy, którzy jeżdżą od samego początku istnienia firmy.

### Skąd wzięła się nazwa?

Powstała od nazwy firmy Dajan, która zajmowała się sprzedażą dywanów i była naszym głównym sponsorem. Teraz po latach, firmy sprzedającej dywany nie ma, ale nazwa została.

... i po Gdańsku jeżdżą taksówki z charakterystycznym logo, czyli wesołym ludzikiem w turbanie na latającym dywanie. Jaki jest główny cel DAJAN Taxi?

Naszym celem jest pełne zadowolenie wszystkich Klientów. Jesteśmy firmą bardzo przyjazną, życzliwie nastawioną do klienta. Gwarantujemy

bezpieczeństwo. Mamy wielu stałych i wiernych klientów, którzy z chęcią po raz kolejny wybierają nasz telefon 196-28 lub pozostałe numery. Jeździmy po całym Trójmieście, a także poza jego granicami.

### Jakie usługi wykonujecie?

Staramy się bardzo szybko dojechać do klienta. Oprócz zleceń na telefon, obsługujemy różne uroczystości rodzinne np. śluby - według cen umownych. Poza tym pomagamy starszym osobom odprowadzając je do domu, czasem na życzenie kierowca poczeka aż zaświeci się światło na znak, że wszystko jest w porządku. Pomagamy chorym dostać się do szkoły i z powrotem. Rodzice mogą być całkowicie spokojni, że wszystko będzie bezpiecznie i zawsze na czas. Nasi kierowcy mają dyżury dzienne i nocne i w każdej chwili można na nas liczyć.

### Jakie są uciążliwości w pracy?

Na pewno korki na ulicach. Za dużo jest też zakazów, powinno być więcej znaków umożliwiających wjazd taksówkom. Często jest to potrzebne by np. z kimś chorym móc jak najbliżej podjechać pod przychodnię lekarską lub inny wskazany adres.

### Jakie są samochody w firmie?

Różne, oprócz osobowych, są także kombi i vany, przeznaczone dla większej liczby osób, w zależności od potrzeb klientów.

### A jakie są ceny przejazdów w Dajan Taxi?

Jesteśmy jedną z tańszych firm taksówkowych w Gdańsku. Udzielamy rabatów na telefon i kartę stałego klienta. Do Sopotu nie pobieramy opłaty powrotnej.

### Panie Prezesie, jaką ma Pan jeszcze dobrą wiadomość?

Serdecznie pozdrawiamy Czytelników "Dobrych Wiadomości" i zapraszamy do korzystania z taksówek DAJAN. Ze swojej strony zapewniamy solidne wykonanie usług tak, by byli w pełni zadowoleni.

Dziękuję Panu za rozmowę i życzę wielu klientów.



pytania zadawała Marta Polak

## Filia Gdańska

Filia Gdańska Wojewódzkiej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Gdańsku obchodziła już swoje pierwsze urodziny.

Był tort, który pokroiła pani dyrektor Iwona Koperkiewicz (na zdjęciu) oraz goście.

W ciągu tego roku, od 20 maja 2008 r. do 23 maja 2009 r. odbyło się wiele imprez mających na celu propagowanie naszego miasta.

### Oto dane:

Spotkania autorskie	31
Pogadanki, odczyty, koncerty	18
Spotkania Dyskusyjnego Klubu Książki	10
Wycieczki i spotkania z dziećmi	46

Łącznie Filię Gdańską odwiedziło 2921 osób (w tym imprezy dla dorosłych 1930 osób, imprezy dla dzieci 991).

### Cykle zrealizowane w 2008 roku:

„Gdańsk wielokulturowy. Spotkania z kulturą i literaturą gdańskich mniejszości narodowych i etnicznych” 13 spotkań (wykłady, spotkania z



poezją, koncerty)

Trzy spotkania ze Stowarzyszeniami

Dziedzic – Stowarzyszenie Przyjaciół Kościoła Św. Trójcy

Nasz Gdańsk

Gdańskie Towarzystwo Przyjaciół Sztuki



dyr. Paweł Braun

### Cykle w 2009 r.

„Gdańska tożsamość – moje wybory. Rozmowy o książkach”.

O książkach, które kształtowały ich uczucia do Gdańska opowiadali już m.in. Maria Pelczar (dyr. Biblioteki Gdańskiej PAN), J. Samp, A. Januszajtis i M. Abramowicz, opowiedzą zaś jeszcze m.in. S. Chwin, P. Huelle, W. Nocny, A. Nowaczewski.

„...rzecz o Lechu Bądkowskim”,

poświęcony jest temu pisarzowi, założycielowi i działaczowi Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, pierwszemu rzecznikowi Międzyzakładowego Komitetu Strajkowego.



### Zapraszamy!

Filia Gdańska

ul. Mariacka 42

tel. 0-58 348 80 72

e-mail filia-gdanska@wbpg.org.pl

www.wbpg.org.pl

Z wielką przyjemnością przedstawiam Państwu Romana Peruckiego - dyrektora naczelnego Polskiej Filharmonii Bałtyckiej im. Fryderyka Chopina w Gdańsku, profesora Akademii Muzycznej w klasie organów, dyrektora artystycznego wielu festiwali organowych. Jest czynnym i uznanym muzykiem, mającym w swym dorobku ponad 2.000 recitali na całym świecie oraz ponad 30 nagranych płyt z utworami muzyki organowej i kameralnej. Jest pomysłodawcą i realizatorem wizji by właśnie w budynku po Elektrociepłowni na Ołowiance powstał tak piękny budynek Filharmonii. Zapraszam do zapoznania się z wywiadem.



### W dniu 31 maja br. odbyło się w Filharmonii zakończenie sezonu artystycznego 2008/2009. Jak ocenia Pan ten sezon?

Sezon uważam za bardzo udany. Gościło u nas wielu znakomitych wykonawców, solistów, wspaniałe orkiestry i dyrygenci. Odbyły się koncerty z cyklu Sezon Filharmonii Moskiewskiej - jedyne i niepowtarzalne w Polsce, a także Festiwal Pianistyczny czy Gdański Festiwal Muzyczny. Cieszyły się dużym uznaniem i na długo pozostaną w pamięci publiczności. A najważniejsze, co napawa mnie największą radością, to wysoki i stale wzrastający poziom naszej orkiestry. To właśnie ona, jako podstawowa struktura w Filharmonii jest tak ważna. Cieszę się, że orkiestra pod kierunkiem dyrektora artystycznego, którym jest Kai Bumann, tak wspaniale się rozwija i jestem z tego powodu dumny. Zależy mi też, aby morale było wysokie, żeby stale pamiętać o tym, że sztuka jest bardzo ważna i każdego dnia, codziennie, trzeba pracować nad poziomem, nad rodzajem dźwięku, nad sposobem jego wydobywania na poszczególnych instrumentach, a potem jest ta praca zespołowa, której poziom zależy już od dyrektora artystycznego czy dyrygenta gościnnego. Tak więc cieszymy się, że mamy jedną z lepszych orkiestr w Polsce, i mówimy to nie dlatego, że

chcemy się chwalić, ale tak jest naprawdę.

### Oficjalne zakończenie sezonu nie oznacza jednak, że w Filharmonii nastąpi cisza...

Filharmonia działa nie tylko w sezonie, ale także poza nim organizując lub współorganizując również inne imprezy. Orkiestra nie pauzuje. Jesteśmy ważną instytucją kultury i do nas należy być pomogali wszystkim innym w rozwoju muzycznym całego regionu i miasta. Przyjeżdża tu wielu turystów, oprócz morza, zabytków to muzyka jest potrzebna by wypełnić przestrzeń miasta. Muzyka jest językiem świata, jest uniwersalną formą przekazu, zrozumiałą dla wszystkich. Stąd jest tak duże zainteresowanie muzyką. Chcemy kojarzyć się z tym co jest ważne i wzniosłe. Wkrótce rozpoczyna się 52. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej w Katedrze w Oliwie. Jest to jeden z najstarszych festiwali w Polsce i Europie. Wielu turystów odwiedza Katedrę w Oliwie, wieczorami biorą udział w koncertach, by posłuchać słynnych organów. Koncerty organowe będą się odbywały od 30 czerwca do 25 sierpnia br. w każdy wtorek i piątek o godz. 20. Wystąpi światowa czołówka wykonawców z kilkunastu krajów Europy. Jest to doskonała okazja by poznać kulturę danego kraju, usłyszymy muzykę np. z Węgier, Francji, Rosji, Belgii itd. Grane będą też utwory mistrzów obchodzących w tym roku jubileusze, a więc Mendelssohna, Haydna oraz Haendla. Od 1992 roku jestem dyrektorem artystycznym tego Festiwalu i jak każda tradycja wystąpię osobiście w koncercie inauguracyjnym. Rozpocznemy od twórcy gdańskiego, będzie to XIX-wieczny kompozytor Wilhelm Markul, gdyż chcemy popularyzować i promować muzykę gdańską. Są to skarby naszej ziemi.

### Latem muzyki organowej będzie można posłuchać także i w innych miejscowościach...

Tak, następnego dnia, bo 1 lipca br. Festiwal rozpoczyna się w Jastrzębiej Górze. W ubiegłym roku sprowadziliśmy tam wspaniałe, 75-głosowe organy. Wykonamy utwory Haendla i Haydna, z orkiestrą i chórem. Ojciec Józef Łągwa, gospodarz kościoła Jezuitów w Jastrzębiej Górze mówi, że to druga Filharmonia. Rzeczywiście, to ważny ośrodek muzyki, wystąpią utalentowani wykonawcy. Przyjeżdża tam wielu turystów, a na koncertach w lipcu bywa również Krzysztof Penderecki. W Jastrzębiej Górze odbędą się też organowe kursy mistrzowskie (więcej informacji na stronie 10).

W lipcu i sierpniu muzyki organowej będzie można także posłuchać w Stegnie, Jastarni, Rumi, Żarnowcu. Festiwal mamy też we Fromborku, mieście Kopernika. Warto tam pojechać, zwiedzić i posłuchać organów. W miarę wolnego czasu warto też pojechać do Żarnowca i podziwiać obraz Matki Bożej Szkaplerznej z XVI w. Koncerty, w znakomitej akustyce, jak to bywa w obiektach pocysterskich, odbywają się w każdą niedzielę lipca i sierpnia o godzinie 20. Gospodarz, znakomity ksiądz Krzysztof Stachowski po koncertach zaprasza artystów i publiczność na krążanki na lampkę wina. Jest możliwość rozmowy, zadawania pytań

### Studio Fotograficzne



wywoływanie  
filmów, odbitki  
z różnych nośników

#### Agencja FOTO PRESS "VLAD"

Gd.-Przymorze Centrum Handlowe RAFA  
ul. Gen. Bora Komorowskiego 38 A parter

tel. 0-666-280-636

e-mail: jacekvlad@wp.pl

#### ZDJĘCIA:

- prasowe
- reportażowe (śluby, konferencje i inne uroczystości)
- portfolia
- reklamowe
- identyfikacyjne

### ANTYKI

#### MEBLE STYLOWE KOMIS

NA POWIERZCHNI 300 M<sup>2</sup>

GD-PRZYMORZE  
UL. OBROŃCÓW WYBRZEŻA 27  
(RÓG DĄBROWSZCZAKÓW, PRZY  
BIEDRONCE)

WWW.STYLOWE-MEBLE-GDANSK.PL

PN-PT. 10-18 TEL. 501 365 369

SOB. 10-15 TEL. 696 288 528



### SKLEP INFANT

wózki dziecięce

uspokajające zabawki z bijącym  
sercem matki dla niemowląt

Gdańsk-Wrzeszcz zapraszamy  
róg Grunwaldzkiej pn - pt 11-18  
i Miszewskiego sob 11-14

tel. 0-660 897 111

# Roman Perucki - muzyka uszlachetnia

artystom. Ksiądz wcześniej był wikarym w Augsburgu i przeniósł do nas ten piękny zwyczaj przedłużania spotkania z artystami.

## Jak zaczęła się Pana przygoda z muzyką organową?

Jak każdy organista zacząłem od fortepianu. Na początku wolałem piłkę, jednak wygrałem konkurs szkolny i spodobała mi się ta atmosfera, oklaski, podziw. Poczulem taką iskrę bożą. Potem spodobał mi się dźwięk i możliwości organów. Ten instrument tak mnie zafascynował, że mając 10-12 lat podjąłem decyzję, że będę grał na organach. Jeździłem do Oliwy. Pamiętam, że siedziałem na kamieniu w Katedrze przed prospektem organowym i rozmyślałem.

Moim marzeniem było móc kiedyś zagrać w Katedrze. I tak się stało. Marzenia się spełniają. Tak jak marzyłem, że będziemy mieć piękny budynek Filharmonii - i mamy. Tu przy budowie przydało się moje wykształcenie techniczne.

W 1993 roku objąłem stanowisko dyrektora Filharmonii. To szmat czasu, najpiękniejszy okres w moim życiu. Wykładałem w Moskwie, Paryżu, Meksyku, zasiadam w jury kilkunastu konkursów. Działalność jest szeroka, jednak przede wszystkim jestem czynnym i aktywnym muzykiem. Stanowisko dyrektora ma się na pewien czas, do wypełnienia misji. Jestem dumny z pięknego obiektu Filharmonii, że mamy takie koncerty, a publiczność dobrze je przyjmuje. Jest jeszcze wiele do zrobienia, wierzę, że trzeba myśleć pozytywnie, a wszystko się uda.

## Jaki wpływ na ludzi ma muzyka?

Muzyka uszlachetnia i nie jest to banał, tak rzeczywiście jest! Dostarcza wielu wzniosłych wrażeń, a do tego koncerty organowe grane są w pięknych obiektach sakralnych, to są wspaniałe przeżycia. Ludzie kulturalni są lepsi, mniej agresywni, bardziej wrażliwi na potrzeby drugiego człowieka.

Wszystko co robimy, robimy w trosce o słuchaczy, żeby wyczerpali, cieszyli się z kontaktu z kulturą. Wiemy, że ludzie dużo pracują, często na dwóch, trzech etatach, są zmęczeni i właściwie nie korzystają z życia, a przecież życie jest takie krótkie... Wrażliwość jest potrzebna by zobaczyć potrzeby drugiego człowieka, chcemy budować wrażliwość na sztukę, na dzieła sztuki. Wychodzimy z kościoła i dostrzegamy, ile wieków przed nami żyli wspaniali artyści.

Jesteśmy pyłkiem na wietrze, zdajemy sobie sprawę, że ten czas 40, 50, 80, a niektórym 100 lat jest dany do pozostawienia po sobie



trwałego śladu, a także do dawania radości innym ludziom. My, artyści mamy znakomity przywilej dawania radości ludziom. To nie jest tylko zawód, ale powołanie i misja, którą mamy do spełnienia i staramy się wypełnić ją jak najlepiej. Działam już od wielu lat, ale stoję z tyłu, nie eksponuję swojej osoby. Jestem szczęśliwy tworząc coś trwałego dla tego miasta, nikt mi tego nie odbierze...

## Co jeszcze daje Panu radość w życiu?

Praca ze studentami na Akademii Muzycznej. Mam 13 studentów, zdobywają nagrody, są wspaniali. Jest to też odpowiedzialność, by przeprowadzić

ich przez tajniki zawodowe i wychować na ludzi. To ważne by moi uczniowie w przyszłości pomogli mi prowadzić te wszystkie koncerty i festiwale. Mam świetnie poukładaną rodzinę, czworo własnych dzieci, i te "przyszywane", których losem też się interesuję.

## Jest Pan również pierwszym organistą Katedry w Oliwie...

Tak, podczas głównych uroczystości archidiecezji zasiadam za pulpitem organów w Katedrze.

## Jak Pan rozumie słowa: "dobre wiadomości"?

Dobre wiadomości są dla mnie wtedy, kiedy wszystko gra, nikt nie ma pretensji, a wszystko idzie tym tokiem jaki był zamierzony. Dobrą wiadomością jest to, że nasz region pięknie się rozwija, że morze jest czyste, jest dużo zieleni, że mamy dzieła sztuki i zabytki, legendarnego przywódcę, a wszystko zaczęło się w Gdańsku. Naprawdę mamy powody do zadowolenia, często trzeba sobie tylko z tego zdać sprawę. Jak dobre wiadomości są publikowane w mediach, to bardzo dobrze. Owszem, zdarzają się złe chwile i problemy, takie jest życie, jednak wszystko jest do pokonania.

## Gdyby więcej ludzi chciało ulec takiemu czarowi, to lepiej by się żyło...

Ludzie pozytywnie nastawieni do życia mogą więcej działać, dać radość i dobrą energię. I jak mnie ktoś pyta jak udaje mi się godzić wszystkie obowiązki i funkcje, to właśnie dzięki tej pasji, pozytywnemu nastawieniu do życia, do twórczości. To jest dobra wiadomość, jeśli obok mnie są ludzie uśmiechnięci, radosni, cieszący się, że żyją w pięknym kraju, w pięknym mieście.

## Dziękuję Panu za mądre słowa i życzę realizacji wszelkich dalszych planów.

rozmawiała Marta Polak

## VII Międzynarodowy Konkurs Muzyki Organowej im. Sweelincka

Co trzy lata do konkursowej rywalizacji stają najzdolniejsi organiści z Polski i Europy, a obecnie również z najdalszych zakątków świata.

Konkurs organowy, którego patronem jest wybitny organista i kompozytor Jan Pieterszoon Sweelinck (1562-1621), przez ostatnie 17 lat promował nasz region jako ośrodek muzyki organowej.

W tym roku międzynarodowe jury konkursu (Emanuele Cardi, Stefan Göttelmann, Pierre Pincemaille, Jaroslav Tuma, Roman Perucki, Andrzej Chorościński, Julian Gembalski) spośród 20 zgłoszonych osób wyłoniło do pierwszego etapu 13 organistów ... i aż 3 z Akademii Muzycznej w Gdańsku. Kandydaci reprezentują 5 narodowości, a jest to siedem pań i 6 panów.

Po raz pierwszy jury konkursu dokonywało kwalifikacji na podstawie

nadesłanych nagrań cyfrowych dwóch utworów obowiązkowych: Nicolasa Bruhnsa - Preludium i fugi e-moll oraz Johanna Sebastiana Bacha - Triosonaty BWV 525-530. Jury dokonując selekcji uczestników konkursu nie znało wcześniej ich nazwisk, lecz posługiwało się tylko przypisanymi do osób numerami.

O pierwszego etapu przystąpią: Gospošvá Lucie i Málková Katerina z Czech, Ingielewicz Maciej (Gdańsk), Kamiński Piotr, Maszkiewski Maciej, Pikulska Anna, Pizuński Mateusz (Gdańsk) i Zakrzewski Maciej (Gdańsk) z Polski, Krymowa Antonina, Lopantsewa Wera i Michajłowa Natalia z Rosji, Pohle Lucas z Niemiec i Yamada Yukiko z Japonii.

Trzy etapy konkursu w dniach 22-25 września 2009 będą odbywać się na czterech instrumentach: w Bazylice św. Mikołaja i Bazylice św. Brygidy (I etap), w kościele NMP Królowej Różańca Świętego (II etap) oraz w Polskiej Filharmonii Bałtyckiej (III etap). Wszystkie przesłuchania konkursowe będą otwarte dla publiczności i bezpłatne.



## 52. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej w Katedrze Oliwskiej, 2009

- 30.06.09 Inauguracja Festiwalu  
Roman Perucki – organy  
Michael Zehetner (Austria)  
dyrygent  
Orkiestra Polskiej Filharmonii Bałtyckiej
- 03.07. Pierre Thimus (Belgia)  
07.07. Fabrice Pitrois (Francja)  
10.07. Andrzej Chorosiński (Polska)  
14.07. Klemens Schnorr (Niemcy)  
17.07. Matti Hannula (Finlandia)  
21.07. Jean – Paul Imbert (Francja)  
24.07. Emanuele Cardi (Włochy)  
28.07. Józef Serafin (Polska)  
31.07. Jan van Mol (Belgia)  
04.08. Alexander Fiseisky (Rosja)  
07.08. Josef Still (Niemcy)  
11.08. Bogdan Narloch (Polska)  
14.08. Slava Chevliakov (Rosja)  
18.08. Frédéric Ledroit (Francja)  
21.08. Bernard Carlier (Belgia)  
25.08. Zakończenie Festiwalu  
András Déri (Węgry)

Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej w Katedrze Oliwskiej jest jednym z najstarszych festiwali organowych w Polsce i jednym z najbardziej znanych w świecie, organizowanym nieprzerwanie od ponad 50 lat. Obecnie jest jednym z najważniejszych festiwali muzycznych w Europie Północnej związanych z muzyką organową. Zaproszeni artyści zaprezentują publiczności festiwalowej szeroki repertuar literatury organowej – kompozycje już znane jak i utwory napisane specjalnie na okazję Festiwalu.

Kontakt i rezerwacja biletów:  
Polska Filharmonia Bałtycka, Gdańsk, Ołowianka 1,  
tel. 0-58 320-62-50, fax 0-58 323 83 63  
e-mail: sekretariat@filharmonia.gda.pl;  
www.organyoliwa.org  
Bilety w cenie: 12 zł ulgowy, 18 zł normalny,

40 zł bilet rodzinny.  
Do nabycia również na godzinę przed koncertem w Katedrze Oliwskiej.

Festiwalowi towarzyszą następujące koncerty organowe:

XXVIII Międzynarodowy Festiwal Organowy w Kościele NSPJ w Stegnie soboty, 04.07-22.08.09, godz. 16.00, bilety w cenie 10 zł normalny i 5 zł ulgowy.  
Do nabycia w kościele na godzinę przed koncertem.

IV arnowieckie Lato Muzyczne, 2009, arnowiec niedziele, 12.07-23.08.09, godz. 20.30. WST. PWOLNY!

Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej w Katedrze we Fromborku 2009 niedziele, 28.06-30.08.09, godz. 14.00.

Letni Festiwal Organowy w kościele NMP Wspomożenia Wiernych w Rumi, 2009 niedziele, od 08.07-19.08.09, godz. 19.00. WST. PWOLNY!

koncerty organowe w kościele Nawiedzenia NMP w Jastarni czwartki, 09.07-20.08.09, godz. 19.00. WST. PWOLNY!

IV Międzynarodowy Letni Festiwal Muzyczny „Muzyka i słowo u Jezuitów”, Jastrzębia Góra, niedziele, 01.07-19.08, godz. 20.00.

Pierwszy raz w historii Festiwalu koncertom towarzyszą będą organowe kursy mistrzowskie dla młodych adeptów muzyki organowej prowadzone przez:

Jaroslav Tuma (Czechy)  
temat kursu: "J.S. Bach i muzyka Europy rodzimej"  
21-23.07.2009

Franz Hauk (Niemcy)  
"Niemiecka muzyka organowa od Bacha do Mendelssohna"  
28-30.07.2009

Angelo Castaldo (Włochy)  
"Urodziny Felix'a. Mendelssohn, Jego utwory organowe i ich wpływ na kompozytorów epoki romantyzmu"  
05-07.08.2009

Pierre Pincemille (Francja)  
temat kursu: improwizacje organowe  
11-13.08.2009

Roman Perucki  
temat kursu: "Szkoła północnoniemiecka. Bach, Mendelssohn, Franck"  
18-20.08.2009

Udział w konkursie:

Zgłoszenia pisemne należy nadsyłać do 30 czerwca 2009 roku do sekretariatu Polskiej Filharmonii Bałtyckiej na adres:

Polska Filharmonia Bałtycka  
ul. Ołowianka 1; 80-751 Gdańsk  
lub sekretariat@filharmonia.gda.pl

Jednorazowa odpłatność za kurs wynosi: 100zł (opłata za uczestnictwo w kursie plus 3 noclegi w pokojach wieloosobowych w domu parafialnym przy kościele). Istnieje możliwość skorzystania z darmowego wyżywienia (3 posiłki). Należy również uregulować w parafii bezpośrednio po przyjeździe do Jastrzębiej Góry (kościół w. Ignacego Loyoli ul. Piastowska 14; 84-104 Jastrzębia Góra).

www.filharmonia.gda.pl



# RENTGEN

## Rentgenodiagnostyka Stomatologiczna

Gdańsk - Zaspasza Pasaż LOTNIA PAWILON 32  
ul. Żwirki i Wigury 12 tel. 0-58 346 - 68 - 96

czynne: od poniedziałku do piątku: 9.00 - 19.00

Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej serdecznie zaprasza wszystkich zainteresowanych aktywnych form spędzania wolnego czasu do wzięcia udziału w wycieczkach mających przybliżyć przyrodę i historię Trójmiasta oraz jego okolic. Warsztaty będą prowadzone przez wielu znakomitych wykładowców, m.in. Dariusza Podbereskiego, Marcina Wilg, Kazimierza Ciechanowicza.

Wycieczki zarówno piesze, jak i autokarowa, odbędą się w kadrodzie lipca i sierpnia, począwszy od 1 lipca 2009 r.

Udział w warsztatach pieszych jest bezpłatny. Uczestnicy pokrywają koszty przejazdów oraz biletów wstępu.

Koszt wycieczki autokarowej (26.08.2009 r. - niedziela) wynosi 50,00 zł. Zainteresowanych prosimy o kontakt z Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej w Gdańsku tel. (058) 301 80 99 lub mailowy i dokonanie opłaty w terminie do 22 lipca 2009 r.

Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej w Gdańsku  
ul. Straganiarska 43-46  
80-837 Gdańsk  
www.ciee-gda.pl  
tel./fax. 0-58 301 80 99



Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej w ramach cyklu comiesięcznych spotkań i miłośników ekologii zaprasza na prelekcję "W pogoni za ubraniem - o restytucji, badaniach i aktualnych problemach ochrony Króla Puszczy" którą zaprezentuje Joanna N. Izdebska

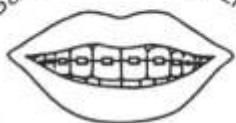
Prelekcja odbędzie się 18 czerwca 2009 roku (czwartek) o godz. 16:00 w Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej w Gdańsku, ul. Straganiarska 43/46.

Na spotkaniu zaprezentowany zostanie zbiór interesujących faktów, ciekawostek i anegdot dotyczących ubrań, w tym m.in. informacje z zakresu ewolucji, biologii, etologii, a także o pasożytach i chorobach; specyfika badań nad ubrami; aktualne problemy ochrony ubrań - gatunku nadal zagrożonego wymarciem.

dr Joanna N. Izdebska - Pracownia Parazytologii i Zoologii Ogólnej  
Katedra Zoologii Bezkręgowców, Uniwersytet Gdański

Termin	Miejsce i godzina spotkania	Temat warsztatów Długość trasy/Czas przebiegu
01.07.09. środa	Godz. 9.00 parking Plac inwalidów przed wejściem głównym do Parku Oliwskiego.	Trasa piesza po lasach Oliwskich. <u>Trasa średnio trudna</u> - jedno ostre podejście dla chętnych, jedno łagodne pod koniec trasy. Czas trwania ok. 4 - 5 h Długość ok. 8 km
08.07.09. środa	Godz. 9.00 Przystanek autobusowy Oliwa Pętla Tramwajowa. Odjazd autobusu 169 o godz. 9.12	Trasa piesza Wędrownka po lesie w okolicy Osowej (dojazd z Oliwy autobusem 169) Czas trwania ok. 4 h Długość ok. 4,5 km (jedno podejście pod Studencką Górę)
15.07.09. środa	Godz. 9.00 Spotkanie przed wejściem do Meczetu (przy ul. Abrahama)	Trasa piesza szlakiem Grubego Dębu - dawna Droga Mackensena w lasach Oliwskich. <u>Trasa łatwa</u> Czas trwania ok. 3,5 h Długość ok. 5 km
22.07.09. środa	Godz. 9.00 Przystanek autobusowy Oliwa Pętla Tramwajowa. Odjazd autobusu 169 o godz. 9.12	Trasa piesza Nowy Świat - torfowisko Książę Błoto (dojazd z Oliwy autobusem 169) <u>Trasa bardzo łatwa</u> . Czas trwania ok. 4,5 h Długość ok. 6 km.
29.07.09. środa	Godz. 10.00 Wejście do Gmachu Głównego PG (ul. Bracka)	Trasa piesza - Wędrownka po Starym Wrzeszczu Czas trwania ok. 2-3 h Długość ok. 2 km
05.08.09. środa	Godz. 9.00 Wyjście z przystanku SKM Gdynia Orłowo (od strony Zatoki Gdańskiej)	Trasa piesza brzegiem morza Czas trwania ok. 4 h Długość ok. 6 km Trasa trudna (strone podejścia w kilku miejscach)
12.08.09. środa	Godz. 9.00 Przystanek SKM - Gdańsk Żabianka (wyjście od strony ul. Subisława)	Trasa piesza: Wycieczka szlakiem sopockich zabytków architektury i przyrody. Czas trwania ok. 3h Długość: ok. 5 km
19.08.09. środa	Godz. 8.30 Przystanek autobusu 112 Gdańsk Dworzec Głw. (odjazd 8.40)	Ujście Wisły - Mewia Lacha Czas trwania ok. 3-4h Długość: ok. 5 km
26.08.09. środa	Godz. 8.00 Spotkanie przy zatoczce autobusowej w okolicy Kościoła św. Elżbiety i kina Krewetka - Gdańsk Główny	Trasa autokarowa: Gdańsk - Czarna Woda - Odry - Górk Długość ok. 300 kilometrów

Gabinet Ortodontyczny



## ORTODONTA

dr n.med. Andrzej Czajkowski  
specjalista ortodonta

lek. dent. Tomasz Czajkowski

APARATY RUCHOME I STAŁE

Gdańsk - Zaspasza Pasaż LOTNIA PAWILON 21  
ul. Żwirki i Wigury 12 tel. 0-58 346 - 36 - 80  
wtorek, środa, czwartek 9.00 - 12.00 i 14.00 - 18.00  
rejestracja telefoniczna

USŁUGI:

- tokarskie

- frezerskie

- ślusarskie

tel. 0-602 294 728



W dniach od 2 do 5 lipca br. odbędzie się w Gdyni Złot żaglowców The Tall Ships' Races. Udział ma wziąć ponad 120 jednostek. Czy będzie Pan obecny na Zlocie?

Tak, oczywiście, na pewno będę.

Jest Pan nazywany "ojcem żaglowców". Na liście uczestników Złotu znajduje się sześć spośród siedemnastu żaglowców, które Pan zaprojektował. Co Pan czuje widząc swoje dzieci, które są aktywne na morzach i tak szeroko podziwiane?

Cieszę się. Po prostu miałem szczęście, że mi się tak udało. Pracowałem w Stoczni Gdańskiej kiedy pojawiło się zapotrzebowanie na budowę żaglowców. Powstały wtedy "Dar Młodzieży", "Iskra", "Oceania". Potem przyszły zamówienia od armatorów radzieckich, potem z Niemiec, Bułgarii i innych krajów. Uważam, że jestem dzieckiem szczęścia.

**Kiedy można się poczuć dzieckiem szczęścia?**

Wtedy, kiedy przynajmniej część marzeń udaje się zrealizować. Pochodzę z Podlasia, marzenia o morzu towarzyszyły mi od dzieciństwa.



"Iskra" fot. Marta Polak

Na Złot do Gdyni przyplyną projektowane przez Pana: "Dar Młodzieży", "Fryderyk Chopin", "Pogoria", "Aleksander von Humboldt", "Mir" i "Kaliakra". Czym się charakteryzują?

"Dar Młodzieży" to statek szkolny, kiedyś Wyższej Szkoły Morskiej, a teraz Akademii Morskiej. "Mir" to jego bliźniak, ale nieco ulepszony. "Pogoria" była pierwszym żaglowcem budowanym dla Bractwa Żelaznej Szekli, jako typowy żaglowiec szkoleniowy. "Aleksander von Humboldt" pływający pod banderą niemiecką spełnia podobną funkcję, a wyróżnia się zielonym kolorem żagli. Z kolei "Kaliakra" bandery bułgarskiej to replika "Iskry" i "Pogorii".

**Co według Pana najbardziej urzeka w takich Złotach żaglowców?**

Myślę, że żaglowce są duże, widoczne z daleka. Żagle na morzu czy oceanie prezentują się ciekawie, aby je obsługiwać załoga musi się wykazać hartem ducha. A może to nie tylko żaglowce, ale i marynarze, prawdziwe wilki morskie, przyciągają uwagę oglądających? Myślę, że jedno i drugie.

**Jedno z Pana dzieci - piękny żaglowiec wycieczkowy 'Royal Clipper' jest najdłuższym pływającym żaglowcem na świecie, ma 133 metry. Natomiast najdłuższym zbudowanym żaglowcem jest zatopiony w 1944 roku "La France" (150 m). Są plany jego odbudowy. Czy będzie Pan brał w tym udział?**

Tak, uczestniczę w tym projekcie. To będzie statek podobny sylwetką do "La France" i oczywiście na wskroś nowoczesny.

Innym rekordzistą jest zaprojektowany przez Pana 210 metrowy "Mały Książę". Na jakim etapie znajduje się to przedsięwzięcie?

Niestety, kryzys odbił się również i na moich zaprzyjaźnionych rosyjskich milionerach. Jak do tej pory akcja nie została odwołana, ale prowadzone są rozmowy na temat mniejszego statku, takiej pływającej sali konferencyjnej. Ma służyć propagowaniu idei, którą ma głosić "Mały Książę".

**czyli ekologii...**

Tak, ekologia, ochrona planety, ten kierunek. W moich działaniach nie



"Aleksander von Humboldt"

kieruję się biciem rekordów. To zamawiającemu ze względów prestiżowych może zależeć, aby projekt czymś się wyróżniał. My zwracamy uwagę by żaglowce były bezpieczne, komfortowe i ładne.

**Smak morskiej przygody jest Panu doskonale znany, bo też Pan żegluje...**

Tak, mój rejs na "Otago" dookoła świata z kapitanem Zdzisławem Pieńkąw zaowocował przeżyciami i doświadczeniami, które przekładają się na moje prace. Wtedy jacht na pełnym morzu miał wywrotkę. Łatwiej mi robić projekty statków, wiem na co trzeba zwrócić szczególną uwagę. Lubię żeglować, jednak teraz rzadko mam okazję, ze względu na brak czasu.

**Prowadzi Pan firmę Choreń Design and Consulting. Czym zajmuje się firma?**

Oprócz żaglowców projektujemy również inne jednostki, na które jest zapotrzebowanie np. tankowce, zbiornikowce, statki wielozadaniowe, małe statki rybackie. Budujemy również małe jednostki.

**Jak rozumie Pan sformułowanie dobre wiadomości?**

Dobre wiadomości to są takie wiadomości, które poprawiają humor czytelnikom.

**A jakich dobrych wiadomości Pan oczekuje?**

Jak statki szczęśliwie pływają, jak młodzież uczy się żeglować i rozwija cenne cechy charakteru, poznaje nowych ludzi, kraje, zdobywa umiejętności, jeżeli kraj się rozwija, jak jest mniej kołtuństwa, bigoterii, a więcej mądrości i tolerancji.

**Bardzo dziękuję za rozmowę i życzę wielu takich dobrych wiadomości.**

pytania zadawała Marta Polak

Zygmunt Choreń jest absolwentem Politechniki Gdańskiej i Leningradzkiego Instytutu Budowy Okrętów (dypl. inż. w 1965r.), żeglarzem w stopniu kapitana jachtowego, członkiem załogi s/y "Otago" w pierwszych wokółziemskich regatach Whitebread (1973-1974). W latach 1965-1968 był pracownikiem Politechniki Gdańskiej, a następnie biura konstrukcyjnego Stoczni Gdańskiej. Od 1978 był głównym konstruktorem żaglowców w Stoczni Gdańskiej.

Lista żaglowców zaprojektowanych lub przeprojektowanych przez inż. Zygmunta Chorenia jest następująca: Pogoria 1980, Dar Młodzieży 1982, Iskra II 1982, Kaliakra 1984, Oceania 1985, Družba 1987, Mir 1987, Alexander von Humboldt 1988, Khersones 1989, Pallada 1989, Nadieżda 1991, Fryderyk Chopin 1991, Kaisei 1991, Estelle 1995, Royal Clipper 2000, Mephisto 2002, Mały Książę 2008 (data ukończenia projektu). Żaglowce te pływają od banderami Polski, Bułgarii, Rosji, Ukrainy, Niemiec, Finlandii, Japonii i Panamy.

# Błędy popełniane w wychowywaniu psa



Coraz więcej właścicieli psów zaczyna na szczęście wcześniej dbać o wychowanie psa niż np. w wieku 12 miesięcy. Ludzie, którzy przychodzą do mnie po poradę generalnie nie rozumieją swojego czworonoga. Popelniają ciągle ten sam błąd - uważają, że pies myśli i kieruje się tymi samymi zasadami, co człowiek. Stosują więc kary i nagrody takie, które przyniosłyby skutek, gdyby pies był człowiekiem - NIE BARDZIEJ BŁĘDNIEGO.

Pies osiąga wiek 12 do 16 tygodni. Mniej więcej w tym czasie przestaje być słodkim szczeniakiem, a staje się "młodym dorosłym".

Jest on zadowolony w swoim nowym środowisku, pozwalamy mu nadmiernie zażywać wolności, dajemy mu przywileje, których nie miałyby nigdy, gdyby był z matką i rodzeństwem w gnieździe lub gdyby żył w stadzie dziczycających psów. My wciąż widzimy w naszym "maluchu" szczeniaka i tolerujemy w jego zachowaniu rzeczy, których nigdy nie zaakceptowalibyśmy u dorosłego osobnika. Psy rozwijają się znacznie szybciej psychicznie i fizycznie niż ludzie, nie zapominajmy o tym chowając i wychowując naszego psa.

Szczenie w okresie 12-16 tygodni zaczyna czuć się pewnie i próbuje ustalić wstępnie hierarchię stada. Pamiętajcie, że każdy dzień spędzony w rodzinie, wprowadza w życie psa nowe doświadczenia. Jeżeli piesek łapie Cię zębami, a Ty piszczysz lub krzyczysz, to twój pies uzna to za dobrą zabawę. Jeżeli go wołasz, a on ucieka przed Tobą np. pod stół, a Ty go gonisz, to uczysz go, w jaki sposób można i należy przed Tobą uciekać. Skoro pies się tak szybko uczy i to przede wszystkim na Waszych błędach to spróbujcie nie popełniać tych błędów. Jedzenie, czyli smakołyki lub nazywane czasem "pocieszki" - to znakomita pomoc szkoleniowa nie tylko w wieku przedszkolnym psa, ale w całym jego życiu. Używaj smakołyku prawidłowo i tylko za dobre wykonanie polecenia, a wyształcisz pożądane reakcje. Kiedy pies już zrozumie Twoje polecenie przestań go nagradzać smakołykiem za każdym razem, ale nie ustawaj w pochwałach. Tak zaczynasz wspólne życie z psem już od wczesnego wieku. NIE LEKCEWAŻ MŁODEGO WIEKU Twojego ulubieńca i nie tłumacz sobie i rodzinie błędnie jego zachowania. Wzajemne zrozumienie między człowiekiem i psem na pewno nie jest wrodzone. Jest ono nabyte, wdrukowane we wczesnym szczenięcym okresie. Bardzo wczesna socjalizacja psa oraz fakt, że człowiek jest istotą o dwóch nogach, stawia ludzi w pozycji dominującej i ułatwia utrzymanie kontroli nad psem. Dla prawidłowej struktury socjalnej stada niezbędna jest obecność osobnika ALFA, czyli przewodnika stada. Wszystkie zwierzęta w stadzie doskonale rozumieją mowę ciała i znaczenie sygnałów. My ludzie chcemy i próbujemy wpoić psom nasz system wartości, choćby dla naszej wygody. Psy natomiast nie są w stanie przekroczyć progu psiego rozumienia i akceptują wyłącznie własny system wartości.

Coraz częściej jestem zdumiona, jak psy są w stanie nauczyć się żyć i rozumieć polecenia tak nielogicznych istot jak ludzie. Oto niektóre przykłady:

1. Przeciąganie szmaty, paska lub zabawek - to jedna z najbardziej popularnych "zabaw". Przeważnie jesteście zachwyceni zajadłością i stanowczością waszego psa. Zdajemy sobie także sprawę z naszej przewagi fizycznej i pozwalamy psu wygrać w tej nierównej próbie sił. Uczymy szczeniaka, że zajadłe połączone z szarpaniem warczenie przynosi zwycięstwo, a szczególnie zwycięstwo nad ludźmi w jego stadzie. Pies nie wie, że świadomie pozwoliliśmy mu wygrać.

2. Wyprzedzanie właściciela na schodach - pies wyprzedza z głową zwróconą w kierunku właściciela i czeka aż ten wejdzie na górę po schodach. Jeżeli wchodzimy zmęczeni lub zamyśleni, z głową pochyloną do dołu - często lekceważymy takie zachowanie psa. A jak pies to odbiera? W jego gatunku osobnik słabszy podchodząc ze spuszczoną głową i unikając kontaktu wzrokowego, okazuje szacunek silniejszemu.

3. Drzwi wejściowe - dla psa stanowią one wejście do gniazda na teren jego stada. Często wbieganie psa przed właścicielem jest interpretowane jako radość z powrotu do domu lub radość z wychodzenia na spacer. To duży błąd. Pamiętaj, że pies robi to z rozmysłem, aby ciągle umacniać swoją pozycję Alfę. Tylko Przewodnik Stada PIERWSZY opuszcza teren i pierwszy na niego wchodzi.

4. Pies układa się w przejściu lub drzwiach - przeważnie starannie go obchodzą. Czasem chcecie go przesunąć lub przepędzić, ale pies ani drgnie lub zacznie leniwie się przeciągać lub co gorsze warczeć - dajecie spokój i

obchodzą go z boku. No cóż, proszę posłuchać - kiedy Alfa odpoczywa, pozostali członkowie stada pilnują, aby był spokojny. Natomiast w wąskim przejściu stado się rozstępuje, aby przewodnik mógł przejść. Znaczy to, że TY jako stado pozwalasz swojemu przywódcy spokojnie leżeć w miejscu, które utrwała jego pozycję Alfę.

Czy spotkałeś się z taką sytuacją? Oglądasz ulubiony program w TV, czytasz książkę lub rozmawiasz z kolegą i nagle masz podbite w górę ręce. W ten sposób Twój kochany "zapomniany" na chwilę piesek domaga się pieśczości i zajęcia jego osobą. Najczęściej NATYCHMIAST spełniamy jego życzenie, po części, dlatego by nasz ukochany pies nie zwątpił w nasze uczucie do niego i tak naprawdę to cieszy nas taki objaw uczucia ze strony psa. A ta sytuacja wygląda inaczej i to zupełnie inaczej!!! To WASZ pies zdecydował, kto, kiedy i jak długo ma go głaskać. Zdarza się, że właściciel, który nagle ma ochotę przytulić czy pogłaskać swojego psa, otrzyma w odpowiedzi znudzone spojrzenie, często nawet warknięcie. Wtedy właściciel wycofuje się, bo jest mu głupio i mylnie interpretuje całe zdarzenie.

Wszystkie powyższe sytuacje z punktu widzenia psa wyglądają następująco:

1. ON śpi, gdzie chce, ale nikomu nie wolno spać na jego pościu.
2. ON zwycięża w zabawie.
3. To JEMU okazujemy codziennie uległość, jako przewodnikowi stada (ALFIE).
4. ON jest przed nami w wąskich przejściach, a jeżeli je zatarasuje to obchodzimy go dookoła, by mu nie przeszkadzać.
5. ON żąda naszej uwagi, gdy przyjdzie mu na to ochota, a my akceptujemy, kiedy ON nas ignoruje lub warczy.


To są prawa ALFY. Wasz pies sam się o nie nie prosił. To MY właściciele, beznamiętnie ustawiliśmy go na pozycji przewodnika stada. Pamiętajcie, że skoro dzięki naszemu postępowaniu umieściliśmy psa na czeluści stada, musimy zaakceptować fakt, że wraz z tym stanowiskiem wzięt on na siebie odpowiedzialność za stado.

Obowiązki przewodnika stada to:

1. Prowadzić stado - dlatego ciągnie na smyczy
2. On utrzymuje zwartość stada, dlatego spuszczone ze smyczy obiega nas w koło. On nas pasie.
3. Dbą o bezpieczeństwo stada, dlatego przejawia agresję wobec każdego, kto naruszy wasze terytorium, czy to obcy pies, czy człowiek trenujący biegi.
4. Daje sygnał do polowania. Czyni to na przykład wtedy, gdy oskarżamy go o ucieczki.

5. Broni swego gniazda i dlatego może być nieprzyjazny do naszych gości. Tu można by wyliczać jeszcze długo. Pamiętajcie, że pies nie jest zły czy głupi, bo nie zachowuje się tak jak chcemy. Psy, które według nas tak się zachowują, sprawują swoją funkcję przewodnika stada i robią to z pełną odpowiedzialnością. To TY dałeś swojemu psu stanowisko ALFY i nie miej do niego pretensji, że Ciebie nie słucha. Jeżeli popełniłeś te błędy, to szybko to naprawiaj. Trzeba zacząć obniżać pozycję psa w stadzie, ale NIGDY biciem i strachem - to niedopuszczalne. Wy możecie zostać Alfą i Wasz pies też będzie zadowolony, pod warunkiem, że to stanowisko zdobędziecie zgodnie z psimi zasadami życia. Przewodnik stada to osobnik silny psychicznie, zrównoważony, konsekwentny, mądry i sprawiedliwy. Jeżeli sprostasz temu zadaniu, to Twój pies będzie Ciebie słuchał, podziwiał i chętnie zajmie miejsce w stadzie po Tobie. Życzę miłej, mądrej pracy z psem. Złość i nerwy schowaj głęboko - staraj się zrozumieć psa i jego zasady życia. Powodzenia!

**Agnieszka Kępka**  
Behawiorysta - Międzynarodowy Sędzia Kynologiczny



**HAUUU-WARD**  
**Profesjonalne Szkolenie PSÓW**  
**Przedszkole dla szceniąt**

**Gdańsk - Żabianka, ul. Pomorska**  
(obok torów PKP i wiaduktu)

**tel/fax 0-58 558-14-80, 0-608-286-107**  
**www.hauward.pl e-mail:hauward@hauward.pl**

Czerwiec kojarzy się głównie z końcem roku szkolnego. Nie dziwi zatem, iż nawet zaczynający ten miesiąc dzień należy do dzieci, mają bowiem swoje długo oczekiwane święto. Wydawać by się więc mogło, iż wizja zbliżających się wakacji powinna sprzyjać rozleniwieniu, a bardziej na pracy, pociechy skupione są na zabawie i planowaniu wyjazdów. Nie bardziej mylnego! W chwili, gdy nawet dorośli pozwalają sobie na chwile wytchnienia, to właśnie w czerwcu obradować zaczyna parlament wyjątkowy.

A choć piękna pogoda nie sprzyja podejmowaniu tematów poważnych przyjrzyjmy się, choć na ułamek chwili, inicjatywie, która doskonale wpasowuje się w atmosferę czerwcowych wyborów. Sejm Dzieci i Młodzieży funkcjonuje od 1994 roku, a jego sesja ma swoje miejsce właśnie 1 czerwca. Nadmienić należy, że Polska jako pierwszy kraj w Europie zorganizowała tego typu przedsięwzięcie. Obecnie zaś obrady sejmu dziecięcego odbywają się również w takich krajach jak Francja, Czechy czy Wielka Brytania.

Pozwólmymy sobie na początek na nieco historii. Swoje istnienie ta nietypowa inicjatywa

zawdzięcza w dużej mierze dwóm osobom: Pani Urszuli Pańko – wicedyrektor ówczesnego Biura Informacyjnego Kancelarii Sejmu i Pani Janinie Ochojskiej – Prezes Polskiej Akcji Humanitarnej. Od XIII Sesji Sejmu Dzieci i Młodzieży prace związane z jego organizacją przejęła Wszechnica Sejmowa wchodząca w skład Biura Korespondencji i Informacji, a pomocy w organizacji udzielają także posłowie z Komisji Edukacji, Nauki i Młodzieży.

Praca w parlamencie do łatwych nie należy, a jednak co roku wielu młodych ludzi stara się o zostanie posłem. Każde z 16 województw otrzymuje proporcjonalną liczbę mandatów do liczby uczniów w gimnazjach i szkołach średnich w danym województwie. Czy jest jednak o co walczyć? 460 miejsc to niewiele, a sama procedura rekrutacyjna wymaga wykazania się umiejętnościami. Co roku bowiem potencjalni kandydaci wybierani są spośród grona autorów najlepszych prac na temat danej sesji. Zwycięzcy wyłaniani są przez specjalnie w tym celu powołane Wojewódzkie Zespoły Organizacyjne Sejmu Dzieci i Młodzieży. Potem, pouczeni przez pracowników Sekretariatu Posiedzeń Sejmu, mali posłowie biorą w udział w posiedzeniu i

dyskutują na ważne tematy.

Obrady zresztą są niepowtarzalną okazją by to najmłodszy wypowiedzieli swoją opinię na temat ważnych wydarzeń nurtujących często najętsze głowy tego świata. Podzieliли się własnymi poglądami i spostrzeżeniami. Nierzadko zaś podsunęli ich zdaniem najskuteczniejsze rozwiązania problemów – zdarza się bowiem, iż najprostsza odpowiedź bywa najlepsza. Co jednak najważniejsze, dzięki obradom Sejmu Dzieci i Młodzieży ludzie młodzi zyskują niepowtarzalną szansę na poznanie tajników działania demokracji i polskiego parlamentu.

Mając więc na uwadze, iż nawet dzieci pracują latem, nie zapominajmy o własnych obowiązkach i nie rezygnujmy z możliwości jaką daje nam wolność wyboru aktywnie uczestnicząc nie tylko w życiu społecznym, ale i politycznym. Być może nasz własny głos sprawi, że następne wakacje będą jeszcze lepsze, a pogoda... cóż, nie ucieknie, bo jak mawiają: dla ludzi szczęśliwych słońce świeci przez cały rok.

**Lucyna Markowska**

## Opowieść

### o spełnionym marzeniu

#### Mojej przyjaciółce Basi.

Czy zastanawialiście się kiedyś, po co są marzenia? Skąd się biorą w naszych głowach? Dlaczego jedni mają ich tak dużo, a inni wcale? Co jest piękniejsze: spełnienie marzeń, czy sama droga do nich?

Kiedyś, dawno, dawno temu - jak to w bajkach bywa - żyła sobie dziewczynka, która uwielbiała czytać książki. Gdy skończyła klasę IV rodzice kupili jej podręczniki do następnej. Nie były to nowe podręczniki, lecz stare i używane; rodzice byli biedni, bardzo biedni. Przeglądając, wraz z przyjaciółką, książkę do geografii natrafiły na obrazki. Zdjęcia sekwoi, olbrzymich drzew rosnących w Ameryce Północnej i nie tylko. To, które wpadło im w oko, rośnie w Parku Narodowym w Kalifornii. Generał Sherman - taką nazwę miała sekwoja. I jeszcze jedno drzewo, z dziurą w środku, przez którą mógł przejechać samochód. Dziewczynka postanowiła - to będzie jej marzenie, musi kiedyś te drzewa zobaczyć...

Tak zaczęła się jej przygoda z marzeniami,

podróżami... Aby tylko zobaczyć jak najwięcej, pochłonąć wzrokiem, zatopić się w pięknych widokach. Na początku były to tylko czasopisma. Za każdy uzbierany grosik kupowała "Krajobrazy" i "Widnokreśl". Nie pamięta smaku cukierków z tamtych czasów; nie pamięta, bo go nigdy nie poznała. Czasami musiała mocno się natrudzić, aby zdążyć z kupnem następnego numeru. Razem z przyjaciółką ze szkolnej ławki czytały go potem od deski do deski, a następnie brały szkolny atlas, zamykały oczy i podróżowały... Były wszędzie, ale nie chciały widzieć sekwoi - to było marzenie tylko jednej z nich i miało się kiedyś zrealizować. Minęło wiele lat, dużo się wydarzyło w życiu dziewczynki. Wydorosła, ale gdzieś tam, w środku, pozostała małą dziewczynką z niespełnionym marzeniem z dzieciństwa. Potem przyszyły dni bardzo złe. Balansując na linii życia myślała z nadzieją: Przecież nie mogę umrzeć, jeszcze nie teraz, nie spełniły się moje marzenia.

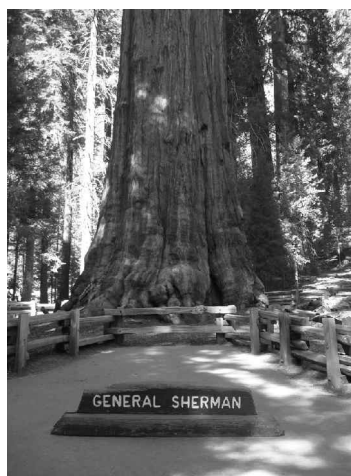
Dostała jeszcze jedną szansę od losu. I znów minęło kilka lat. Całkiem przez przypadek poznała mężczyznę z Kalifornii. Pojechała do niego. Pierwsze, co on zrobił, to... zawiózł ją do Generała Shermana. Co czuła dorosła już kobieta stojąc przed obiektem swoich marzeń ?? Dotykała go, nie wierząc własnym oczom, a lzy spływały jej po twarzy. Niezapomniane chwile. Ta moc... ta siła... ten ogrom... ta dostojność drzew, a człowiek taki malutki. Człowiek powinien klęknąć na kolana i pokłonić się naturze. Takie to było marzenie...

Dziewczynka ma jeszcze kilka innych marzeń, ale czyż życie nie jest najpiękniejsze? Doceniam to...

Wasze marzenia też mogą się kiedyś spełnić.

**tekst i zdjęcie Renata Moczyk**

"General Sherman" rośnie w "Sequoia National Park", a sekwoja z dziurą w środku - w Parku "Yosemite".





## Młodzieżowe Otwarte Starcia Teatralne 22 - 23 czerwca 2009 r.

W dniach 22 i 23 czerwca 2009 r. Miejski Teatr MINIATURA w Gdańsku organizuje I Ogólnopolski Festiwal Teatralny „MOST”, który jest propozycją konfrontacji młodzieżowych amatorskich zespołów teatralnych. W tych dniach Gdańsk będzie gościł grupy z całej Polski, stając się na chwilę swoistą „stolicą” działań teatralnych. Ogólnopolski Festiwal Teatralny MOST jest częścią działań o charakterze edukacji teatralnej realizowanych w ramach szerszego projektu Miniaturowej Otwartej Strefy Teatralnej przy Miejskim Teatrze MINIATURA w Gdańsku. Festiwal jest propozycją konfrontacji amatorskich zespołów teatralnych z całego kraju, na którym uczestnicy będą mogli zaprezentować swoje osiągnięcia oraz uczestniczyć w warsztatach prowadzonych przez profesjonalistów. Projekt ma na celu przede wszystkim stworzenie wielowymiarowej płaszczyzny wymiany wzajemnych doświadczeń i jest propozycją bezpośredniego dialogu poprzez różnorodne formy teatralne.

Pierwszego dnia festiwalu 22.06.2009 r. odbędą się prezentacje spektakli. Drugi dzień „MOSTu” 23.06.2009 r. poświęcony jest warsztatom teatralnym dla uczestników i instruktorów, co stanowi inspirację do poszukiwań nowych form pracy artystycznej. Wieczorem odbędzie się uroczystość wręczenia uczestnikom dyplomów oraz pamiątkowych statuetek, rozstrzygnięty zostanie także konkurs o Nagrodę Publiczności za najlepszy spektakl.

Pokazy amatorskich spektakli mają charakter otwarty, zatem

zapraszamy wszystkich zainteresowanych, którzy pierwszy dzień wakacji spędzają w Gdańsku, do obejrzenia propozycji młodzieżowych grup teatralnych z całego kraju. **Serdecznie zapraszamy!**

Dyrektor Naczelny i Artystyczny Teatru **Konrad Szachnowski**  
Kierownik Artystyczny Festiwalu **Agnieszka Grewling-Stolc**

Kontakt: Miejski Teatr Miniatura, ul. Grunwaldzka 16 80-236 Gdańsk  
tel. 0-58 341-94-83 most@most-gdansk.pl www.most-gdansk.pl

## 10 000 złotych do zdobycia w konkursie fotograficznym „Na styku dwóch błękitów”

Organizatorem konkursu będącego imprezą towarzyszącą otwarciu Sea Towers jest Invest Komfort SA. Do 10 lipca firma czeka na prace konkursowe.

W konkursie, trwającym od 8 maja do 10 lipca br., może wziąć udział każda osoba fizyczna zamieszkała na terenie kraju. Tematem prac konkursowych jest Sea Towers, jednak to od autorów zależy, czy budynek będzie głównym przedmiotem fotografii czy tylko tłem dla interesujących wydarzeń, ludzi, fragmentów miasta etc. Jury przyzna trzy nagrody: I – w wysokości 10 000 PLN, II – w wysokości 5 000 PLN oraz III równą 3 000 PLN. Żeby wziąć udział w konkursie, należy zapoznać się z regulaminem i zgodnie z jego wytycznymi przesłać fotografie wraz z



formularzem zgłoszeniowym.

Regulamin oraz formularz zgłoszeniowy dostępne są na stronach: [www.investkomfort.pl](http://www.investkomfort.pl) oraz [www.seatowers.pl](http://www.seatowers.pl)

Do wykorzystania – od zaraz.

Szczegółowych informacji na temat konkursu udziela Aleksandra Wodzińska: [a.wodzinska@investkomfort.pl](mailto:a.wodzinska@investkomfort.pl)  
058 620 88 00 w. 28

## Gdzie bezpieczna kąpiel?

### Wykaz gdańskich kąpielisk morskich

Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Gdańsku wskazał kąpieliska morskie, z których możemy bezpiecznie korzystać. Na terenie Gminy Miasta Gdańsk do dyspozycji mamy 7 takich akwenów. Kąpiel dozwolona jest w kąpieliskach:

1. Gdańsk Jelitkowo z wyłączeniem odcinków 50 m po obu stronach ujścia Potoku Jelitkowskiego
2. Gdańsk Przymorze
3. Gdańsk Brzeźno z wyłączeniem 50 m po obu stronach moła w Brzeźnie
4. Gdańsk Stogi
5. Gdańsk Sobieszewo
6. Gdańsk Sobieszewo Orle
7. Gdańsk Świbno



MIEJSKI TEATR MINIATURA  
REPERTUAR CZERWIEC 2009



Data	Godz.	Tytuł	Data	Godz.	Tytuł
01.06. P			16.06. W		
02.06. W	10.00	„Czerwony Kapturek”	17.06. Ś		
03.06. Ś	10.00	„Czerwony Kapturek”	18.06. Cz		
04.06. Cz	10.00	„Czerwony Kapturek”	19.06. P		
05.06. P	10.00	„Czerwony Kapturek”	20.06. S	17.00	„Tygrys tańczy dla Szu-Hin” - PREMIERA!!!!
06.06. S	10.00	„Czerwony Kapturek”	21.06. N		
07.06.N	12.00 17.00	„Czerwony Kapturek” BAJNUTEK	22.06. P		
08.06. P			23.06. W		
09.06. W	10.00	„Czerwony Kapturek”	24.06. Ś		
10.06. Ś	10.00	„Czerwony Kapturek”	25.06. Cz		
11.06. Cz	10.00	„Czerwony Kapturek”	26.06. P		
12.06. P	10.00	„Czerwony Kapturek”	27.06. S		
13.06. S	10.00	„Czerwony Kapturek”	28.06. N		
14.06.N	12.00	„Czerwony Kapturek”	29.06. P		
15.06. P			30.06. W		

**KASA** czynna od wtorku do piątku godz. 9.00 - 15.00, sob/niedz. na 2 godz przed spektaklem

**REZERWACJA** (058) 341 94 83 od wtorku do piątku w godz. 10.00 - 15.00

**BILETY** wt. - pt. 12.00 zł. sob. - niedz. 15.00 zł

**Miejski Teatr MINIATURA** 80-236 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 16, tel/fax (058) 341 94 83 ; (058) 341 12 09

e-mail: [organizacjawidowisk@teatraminiatura.pl](mailto:organizacjawidowisk@teatraminiatura.pl)



## Tall Ship's Races Baltic 2009 w Gdyni



Gorch Fock

Szwedzki kapitan, Arnold Schumburg, organizując spotkanie około 20 żaglowców w Sztokholmie w 1938 roku, nawet nie podejrzewał, że jego idea przetrwa ponad 70 lat. Pierwsze oficjalne spotkanie żaglowców odbyło się jednak już po wojnie, w lipcu 1956 roku. Emerytowany londyński notariusz, Bernard Morgan, zrealizował swoje marzenie o Braterstwie Morza, jednocząc młodych żeglarzy całego świata w przyjaznej konkurencji. Pierwszy raz padła też nazwa The Tall Ship's Races, przetłumaczona na polski jako Operacja Żagiel. Trasa tych pierwszych regat wiodła z brytyjskiego Torbay do portugalskiej Lizbony.

Olbrymi rozgłos, jaki zdobyła sobie impreza, dał początek stowarzyszeniu Sail Training International (STI), organizującej zloty żaglowców początkowo co dwa lata, a od początku lat 70-tych, corocznie. Pierwszym

polskim statkiem i jednocześnie pierwszym żaglowcem zza żelaznej kurtyny biorącym udział w tym spotkaniu był w roku 1972 „Dar Pomorza”. Zrobił furorę nie tylko swoją prezencją, ale też wynikiem. „Dar” wygrał regaty wyprzedzając statek szkolny niemieckiej marynarki „Gorch Fock” zaledwie o kilka minut. Dało to możliwość organizacji Operacji Żagiel w Gdyni dwa lata później.

W latach 1972 do 2002 Złot sponsorowała wytwórnia whisky, co dało imprezie nazwę Cutty Sark Tall Ship's Races. Od roku 2003 powrócono znów do poprzedniej nazwy. Z reguły żaglowce odwiedzają cztery porty, przy czym regaty organizowane są pomiędzy pierwszym i drugim oraz trzecim i czwartym portem. Środkowy etap wykorzystywany jest



Mir

do towarzyskiej żeglugi z wymianą załóg pomiędzy poszczególnymi jednostkami i zacieśnianiu więzów. To naprawdę funkcjonuje, bo znajoma biorąca udział w takiej wymianie podpatrzyła kiedyś sztukę kulinarną na francuskim jachcie i od tego czasu serwuje

sałatę przyrządzaną dokładnie według tamtejszego przepisu ku ogromnej radości wszystkich gości.

Z czasem, w związku z wielkim powodzeniem imprezy, zaczęto organizować ją podwójnie, dodatkowo jako wersję śródziemnomorską lub oceaniczną. Flota żaglowców gościła w Polsce już pięć razy. Pierwszy raz w Gdyni w 1974 roku. W 1992 roku w Gdyni była meta regat, w 2000 start z Gdańska, a w 2003 start z Gdyni. Dwa lata temu finał zorganizował Szczecin gromadząc rekordową liczbę odwiedzających oszacowaną na 2 miliony osób.

W tym roku, od 2 do 5 lipca żaglowce będą gościć po raz szósty w Polsce, a czwarty raz w Gdyni. Znowu Gdynia będzie pierwszym portem Złotu, którego trasa wiedzie przez Sankt Petersburg i Turku do Klajpedy. Miasto przygotowuje najróżniejsze atrakcje dla odwiedzających aż do wybitcia oficjalnej monety, obowiązującej tylko w Gdyni, włącznie. Z pewnością trzeba będzie się nastawić na spore utrudnienia w ruchu związane z licznymi odwiedzającymi, szczególnie w niedzielę, kiedy na Zatoce paradować będą żaglowce. Te niedogodności odplaci jednak widok białych żagli i „Daru Pomorza”, który stanowić będzie trybunę honorową parady. Dla pięknej Białej Fregaty, obchodzącej w tym roku setną rocznicę wodowania, jest to dobra wiadomość.

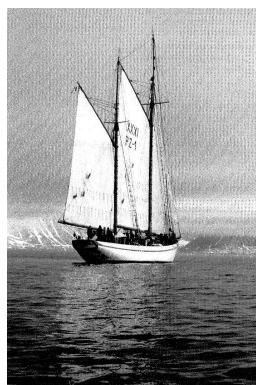
Marek Zwierz

<http://zagle.miasto.gdynia.pl/>

## "Generał Zaruski" - Gdańsk ratuje żaglowiec.

W dniu 3 listopada 2008 roku Miasto Gdańsk zakupiło kadłub jachtu "Generał Zaruski".

Armatorem jest Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Gdańsku.



Żaglowiec wymaga gruntownego remontu.

W przyszłości jacht stanowi będzie atrakcją turystyczną i dumę Gdańska, jako aktywny

obiekt muzealny. Pływając pod banderą Gdańska, realizować będzie ideę dla której



kiedyś został zbudowany - zaszczepianie pozytywnych wartości wśród młodzieży poprzez szkolenie żeglarskie, obcowanie z żywiołem morza, poznanie spuścizny historycznej Miasta Gdańska i polskiej obecności na Morzu.

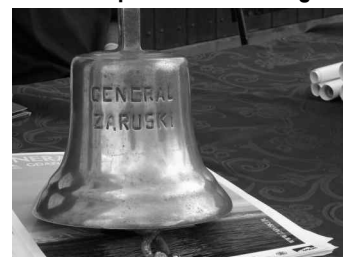
Podczas Europejskiego Dnia Morza, który odbył się 20 maja 2009 przy Centralnym Muzeum Morskim na Ołowiance prezentowano oryginalne elementy wyposażenia żaglowca "Generał Zaruski". Są to widoczne na zdjęciach: dzwon, kółko sterowe, kompas. Wszyscy, którym na sercu

leży uratowanie ostatniego, przedwojennego polskiego żaglowca mogą tę akcję wesprzeć finansowo dokonując wpłat na konto.



[www.zaruski.pl](http://www.zaruski.pl)

[www.mosir.gda.pl](http://www.mosir.gda.pl)



zdjęcia Marta Polak



# Bilet na rejs Galeonem LEW

rejs na Paradę Żaglowców Tall Ships Races

5 lipca 2009

godz: 11.00 - 16.00

wypływamy z Motławy

(statek cumuje przy Targu Rybnym na Motławie w pobliżu Gdańskiej Starówki)



OGÓLNOPOLSKA AKADEMICKA  
GIEŁDA PIOSENKI ŻEGLARSKIEJ

# SZANTY 2009

Gejtawy  
STOWARZYSZENIE ŻEGLARSKO-SZANTOWE

3-5 lipca

3 lipca - konkurs

Ośrodek "Bursztynowy Las" w Górkach Zachodnich

4 lipca - główne miasto

5 lipca - rejs galeonem LEW

- godz. 18.00 koncert "To me Way-ay-yah!"

Występ: Johnny Collins, Jim Mageean, Pat Sheridan

Prezencje: Krzysztof Malinowski - Brasy, Boty Blue - Grogory

Za Horyzontem - Andrzej Starzec - Kamili Bartłoch - The Kondziars

Młoc: Kuba ZEJMAN, Chmielna 110/115

Organizatorzy:

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe GEJTAWY

w współpracy z Międzyzwojewódzkim Klubem Morza "Zeiman"

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe

Stowarzyszenie Żeglarsko-Szantowe



Organizator:

Oddział Pomorski Stowarzyszenia Żeglarsko-Szantowego GEJTAWY

Gejtawy  
STOWARZYSZENIE ŻEGLARSKO-SZANTOWE

# Gejtawy

ZAŁOŻONE 2004

## STOWARZYSZENIE ŻEGLARSKO-SZANTOWE

### PROGRAM DZIAŁAŃ:

od 27 czerwca co tydzień przez całe wakacje co sobotę  
o godzinie 15 koncerty na pokładzie ORP BŁYSKAWICA  
i Daru Pomorza:

2 lipca - godz 16-21 - Szanty na Molo

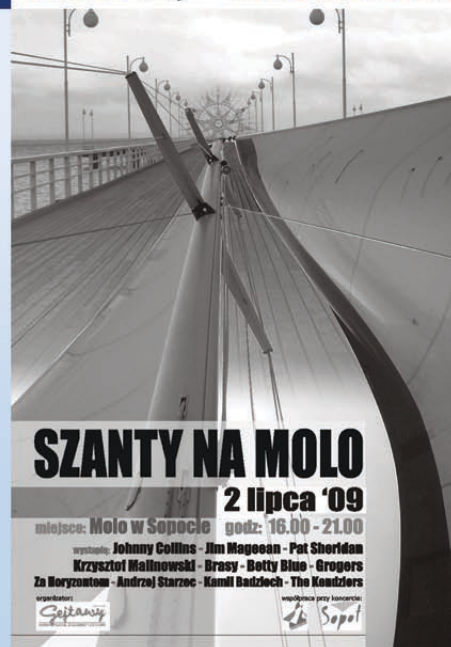
3 lipca - godz 17 - konkurs IV Ogólnopolskiej Giełdy Piosenki  
Żeglarskiej w Górkach Zachodnich "Szanty 2009" - Ośrodek  
"Bursztynowy Las" ul Stogi 1

4 lipca godz 18 - 22 - Koncert Gwiazd i Laureatów - Marina  
Gdańsk , współorganizator MOSiR Gdańsk

5 lipca - godz 11-16 - Rejs Galeonem Lew na Paradę Żaglowców  
- wypływamy z Motławy przy Targu Rybnym

5 lipca - godz 18 - Międzynarodowy Klub Morza ZEJMAN na  
Wyspie Spichrzów - koncert "To me Way-ay-ay yah!"

GDAAŃSK GÓRKI ZACHODNIE



## SZANTY NA MOLO

2 lipca '09

miejsce: Molo w Sopocie godz: 16.00 - 21.00

występ: Johnny Collins - Jim Mageean - Pat Sheridan

Krzysztof Malinowski - Brasy - Boty Blue - Grogory

Za Horyzontem - Andrzej Starzec - Kamili Bartłoch - The Kondziars

organizator: Gejtawy

współorganizator: Sopot



Informacje na stronach: [www.3city.gejtawy.pl](http://www.3city.gejtawy.pl) i [www.gejtawy.pl](http://www.gejtawy.pl)



Muzeum Kuznia Wodna  
zaprasza na



W programie występ zespołu:

27.06.2009 (sobota)  
godz. 19.00

For Friends  
Wstęp 15 zł

Gdańsk - Oliwa  
ul. Bytowska 1a



szczegółowe informacje na [www.kuzniawodna.webhost.pl](http://www.kuzniawodna.webhost.pl)



## SALON MEBLOWY

pon - pt 10 - 18  
sob 10 - 14



Bejto

**MATERACE**  
dla zdrowego snu  
i na każdy wymiar



**SYPIALNIE**



**KUCHNIE**  
projekt  
produkcja  
montaż



Gdańsk - Przymorze, ul. Opolska 3

tel. 0-58 556 - 48 - 58



Klinika stomatologii estetycznej

- stomatologia estetyczna dla dzieci i dorosłych
- wybielanie zębów
- ortodoncja
- protetyka
- laseroterapia biostymulacyjna
- chirurgia
- strzykawki bezigłowe

0-58 512 50 70

0-604 278 312

pon, śr, pt 13 - 20

wt, czw 10 - 16

sob indywidualnie

[www.baltdent.pl](http://www.baltdent.pl)

**KREDYTY: oferty gdy banki odmawiają**

**KONSOLIDACJE GOTÓWKI**

**SPLATY INNYCH KREDYTÓW DO 120.000 ZŁ**  
CHWILÓWKI - decyzja i wypłata w 1 dzień  
POŻYCZKI GOTÓWKOWE - także dla zadłużonych,

naвіть gdy brak zdolności

bez BIK

**KREDYTY - na oświadczenie**

Biura Kredytowe "MIESZKO"

Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Do Studzienki 11  
tel. 0-58 3458166, kom. 601832048

Gdynia-Centrum, ul. Abrahama 27/1a  
tel. 0-58 7819890, kom. 501492589

Nowe Salony

**OPTYK OPTIMUM**

TESCO Chełm  
tel. 0-58 302-23-02

Familia

przed kasami delikatesów Piotr i Paweł  
(dawna IKEA, przed Halą Oliwia)  
tel. 0-58 761-49-59

**Promocje**

dobór okularów  
i soczewek  
kontaktowych

